

**1966年创刊 ■** 订户月费:Rp100,000/\_ 零售:Rp4,500/\_ (外省及外岛另加寄费)

**HarianIndonesiaHI** 

https://www.harian-indonesia.com

2024年12月2日(星期一)

### 普拉博沃促保护人民利益

(雅加达讯) 普拉博沃总统强 调说,金融业参与者是保护国家主 权和独立的最前线。

普拉博沃总统于11月29日(周 五) 在雅加达央行办公大楼举行的 2024年央行年会上发表讲话,提醒 金融业参与者明智、负责任和诚信 地履行职责, 以便保护印尼人民的

总统说: "你扮演着重要的角 色, 你管理着印尼人民的金钱。我 们必须保护人民的钱, 我们必须明 智,我们必须负责,因为这是印尼 人民的血和汗, 是数亿辛勤工作的 印尼人民的血和汗。"

普拉博沃总统表示, 给予金融 部门的信任是一项重大责任, 因为 该责任是国家主权的一个非常重要 的组成部分。

总统还引用了一位政治人物的 话说, 摧毁一个国家可以从摧毁其 金融体系开始。

普拉博沃还表示, 印尼民族拥 有强大的基础和资源。 普拉博沃总 统还强调说, 政策制定者在保护国 有资产、避免泄密、建设廉政方面 决不能马虎。

总统解释说: "资源丰富国家 的诅咒有时无法照顾和保护他们的 资源。 然后是一种完成的态度、-种自满的态度、一种漫不经心的态 度。由于疏忽和缺乏警惕,不必要 的泄密就会发生。

值此之际, 普拉博沃总统对央 行、财政部和金融服务管理局等金

PERTEMUAN TAHUNAN BANK INDONESIA 2024 SINERGI MEMPERKUAT STABILITAS DAN TRANSFORMASI EKONOMI NASIONAL

普拉博沃在2024年央行年会上发表讲话。

融机构的表现表示赞赏, 他认为这 些机构是维护经济稳定的前线。 总 统还指示他的工作人员继续决心创

建一个廉洁政府。

除此之外, 普拉博沃总统强调 了包括央行和其他银行业在内的各

方之间协同合作对于维护经济稳定 和鼓励国家转型的重要性。

总统表示, 这也是鼓励印尼民

族复兴的关键。

普拉博沃总统指出:"协同、协 作、合作、团结、和谐,这是一个国 家成功的秘诀。这是历史的结果。 只有一个精英能够和谐团结、精英 能够共同努力的国家才能崛起。"

为此, 普拉博沃总统对央行和 整个银行业为维护国家经济稳定所 做的努力表示赞赏。 他说,这在会 议主题"合力加强国民经济稳定和 转型"中,体现了对稳定驱动转型 重要性的认识。

总统说: "若央行总裁和印尼 银行业监管者有这样的精神,那就 意味着热爱国家的精神,因为如果 有协同意识并理解稳定将促进一个 国家的转型,这意味着我们状况良

值此之际, 普拉博沃总统还分 享了他对印尼日益得到国际认可的 经济潜力的看法。 根据他出访的 成果来看,包括出席亚太经合组织 (APEC) 和二十国集团 (G20) 峰会,普拉博沃总统透露,多位世 界经济专家表示, 印尼处于非常有 利的地位。

总统表示; "几乎所有人都认 为, 印尼在资源方面确实处于非常 有利的地位。我们几乎拥有发达国 家所需的所有要素。

普拉博沃还对银行业在控制印 尼经济方面做出的贡献表示感谢。 国家元首认为,银行业各方,特别 是负责政策的各方,都可以发挥非 常重要的作用。(ALW)

## 同



穆海敏指出, 预算拨款将逐年增

(雅加达讯) 社区赋权统筹 部长穆海敏表示,每份为1万盾的 免费午餐纲领预算,是模拟过程的 一部分。

他指出, 这是因为免费营养 餐, 是普拉博沃总统政府将制定的 一项新纲领。

穆海敏也是民族复兴党 (PKB) 总主席, 他于11月30日 (周六) 在雅加达中心区举行的第

BENNY

五届全国妇女会议上解释说: "免 费营养餐每份1万盾这是模拟过程的一部分。我认 为该纲领将继续发展。

他表示, 这一数额也可能受到国家收支预算

71兆盾午餐预算分配的影响。

他相信, 预算拨款将逐年增加, 从而使受惠 对象不断扩大。

穆海敏解释说: "事实上, 在初始阶段的预 算只有51兆至70兆盾可用。这只是初始阶段。我 们将继续努力收集预算, 使其每年都增加。

他表示, 他计划使学校和当地居民参与准备

他说, 妇女自然也会参与其中。

他继续说: "重点是, 实施免费营养餐实际 上将动员当地的学校、当地的环境。通常妇女将 参加该纲领。参加该纲领的妇女请尽量保持质量 标准、即营养质量、食品质量、保质期也必须得 到适当控制。"

据此前报道, 总统普拉博沃总统透露, 免费 营养餐的预算为每份1万盾。

全国营养局局长达丹.辛达雅纳阐述免费营养 餐的预算达到每份1万5000盾,可以灵活调整地 区食品价格后, 这个预算数值发生了变化。

换句话说,把剩余预算从食品成本较低的城 市转移到食品成本较高的城市, 从而形成交叉补

普拉博沃总统于11月29日(周五)在雅加达 中心区总统府大楼总统办公室表示: "如果我们 详细说明这一营养纲领, 那么我们希望为每个孩 子、每个怀孕母亲提供的最低平均指数是每天1万 盾左右。"(ALW)

#### 央行续推行宽松宏观审慎政策 3措施鼓励明年信贷增长



预计明年信贷增长将同比增长 11至13%。

(雅加达讯) 央行总裁帕利表示, 央 行将继续推行宽松的宏观审慎政策, 以鼓励 2025年信贷增长。

帕利于11月29日(周五)在雅加达央行 大厦举行的2024年印尼央行年会(PTBI) 上表示, 央行预计2025年信贷增长将同比增

o f bagus.idn

长11至13%。今年同比增长10至12%。 帕利还表示: "首先, 宏观审慎流动性

激励政策(通过降低银行最低法定准备金来 提高银行融资能力的流动性激励),鼓励将 融资信贷投向优先创造就业的部门。"

这些部门包括农业、贸易、加工业、 运输、仓储、旅游和创意经济、房地产(特 别是公共住房)、中小微企业、超微型 (UMi) 和绿色经济。

激励金额也将从2024年的259兆盾增加 到2025年1月开始的283兆盾,并且有102家 银行接受超过3%的第三方基金 (DPK)的宏 观审慎流动性激励。

他说: "越来越多的银行将获得更大量 的流动性激励。

此外,宏观审慎流动性缓冲(PLM) 比率仍然宽松。 在这种情况下, 房产贷款 和汽车贷款的0%信用首付政策仍然有效。

帕利表示: "第三, 与财政部、金融服 务管理局、存款担保机构、金融体系稳定承 诺密切协调,加强系统监管,维护金融体系 稳定。"(ALW)

Shopee tokopedia

Lazada



# N G G OT A KPU

阿菲弗丁在新闻发布会上发表讲话。

## 普选委: 受自然灾难影响

(雅加达讯) 普选委员会主席莫 哈马德.阿菲弗丁表示,2024年地方 首长选举中有287个投票站(TPS), 将分别进行追加投票(Pemungutan Suara Susulan, 简称PSS)、后续投 票(Pemungutan Suara Lanjutan, 简称PSL)和重新投票(Pemungutan Suara Ulang,简称PSU)。

阿菲弗丁详细说明, 46个投票站将 执行重新投票(PSU), 231个投票站 将执行追加投票(PSS), 10个投票站 将执行后续投票(PSL)。在2024年地 方首长选举有37个省、508个县/市进

阿菲弗丁于11月29日(周五)在雅

加达印尼普选委员会办事处举行的新 闻发布会上表示,基于截至上午10时 (印尼西部时间)的数据,因受到自 然灾难影响的地区和投票站将重新投

根据该数据,有4501名选民参加 后续投票,11万1601名选民参加追 加投票, 1万6184名选民参加重新投

尽管如此, 阿菲弗丁强调, 将实施 PSU、PSS和PSL的投票站数量仍可能 改变。选民人数也是如此。

他说: "当然,这可能仍会根据普 选监督机构(Bawaslu)实施的建议和 地区发生的事件进一步发展。"

在同一场合, 阿菲弗丁表示, 有多 达6名投票组织小组(KPPS)成员于11 月27日(周三)在执行2024年同步地方 首长选举职责时死亡。

此外,还有115人在执行任务时发生 事故或生病。

他说: "这是基于截至2024年11月 29日零时的数据。普选委员会将根据适 用法规提供赔偿。具体而言, 对死亡选 举官员的赔偿金为3600万盾、丧葬费为 1000万盾。

同时, 在执行工作时发生事故而终 身残疾的选举官员获得3080万盾, 重伤 者1650万盾,中度受伤者825万盾。

(KP)

#### 关税局挫败上百种货物走私 总值超2100亿盾

(雅加达讯)从2024年年初至 11月, 我国的关税局挫败了总值达到 2147.7亿盾的上百种货物,包括智能手 机和平板电脑的走私行动, 并为国家节 省了383亿盾。

近日, 关税局和相关部门在万丹 省当格朗市苏加诺哈达国际机场办事 处, 以分段截除和禁淹等方式, 销毁 了所没收的上百种走私货物,包括香 烟、平板电脑、智能手机和笔记本电 脑等。

关税局主任阿斯科拉尼表示, 该批 走私物品从2024年初至11月非法进口, 所销毁的走私货物总值达到2147.7亿盾 的, 其中智能手机和平板电脑从巴淡走 私进口, 关税句此次行动为国家节省了 383亿盾。

阿斯科拉尼说: "我们要防止的



关税局挫败上百种货物走私行动。

是从巴淡岛的 智能手机 16被销毁。当 然,如果有的来自巴淡岛的产品,他们 必须支付入口税,但并没有这样做,也 的工业和经济。"(美都新闻)

不符合贸易部的规定。我们摧毁了一 切, 并不进行拍卖, 以保护印度尼西亚

#### 网约车司机未列燃油补贴名单 矿能部长: 非最终决定



**峇赫里尔表示,并非最终决定。** 

(雅加达讯) 矿务 与能源部长峇赫里尔表 示,有关网络预约车的 司机未列入获得燃油补 贴金的名单里, 并非最 终决定。

矿务与能源部长峇 赫里尔于11月29日(周 五)表示,目前正讨论 有关燃油和电力补贴金 能源的事宜,为全面落 实并给各阶层民众达成

公正的议结, 该事宜并非最终决定。

峇赫里尔透露,已向普拉博沃总统呈报该计划,目前还等 待由统计中心机构提交的资料。 部长此前表示, 不将网络预 约车的司机纳入燃油补贴金的名单里,是因为网络预约车属于 商业性,而政府实施的津贴措施是针对搭乘公共交通的民众。

(美都新闻)

楚尔基弗里表示,明年1月向1600万受益家庭分发粮食援助。

#### 政府向1600万受益家庭 分发16万吨大米

(雅加达讯)食品统筹部长楚尔 基弗里表示, 将于2025年1月向1600 万受益家庭分发16万吨大米的粮食援

据美都新闻网报导, 楚尔基弗里于 11月29日(周五)表示,还将在2025 年2月提供16万吨大米援助。普拉博沃 总统上周在一次会议上批准了粮食援 助。1月份将为1600万人提供16万吨粮

不仅是粮食援助,2025年1月和2 月将分配30万吨粮食供应和稳定价格 (SPHP) 大米, 各15万吨。

楚尔基弗里表示, 提供粮食援助是 因为1月和2月估计全国稻米产量不会达 到200万吨。

后勤局的(大米)库存为200 万吨,因此有了粮食援助和SPHP大 米,后勤局将在2个月内库存减少32 万吨,再加30万,至62万吨,"部长道。

与此同时, 国家粮食局局长阿里夫 表示,粮食援助旨在维持价格稳定,同 时向有需要的人提供援助。

"2025年1月至2月(大米产量) 有时低于200万吨,有时低于100万 吨。因此有必要稳定产量并提供粮食 援助。接下来,我们将看看是否有免 费的营养膳食可以鼓励,"阿里夫说

#### 中爪哇旱季缺水严重

#### 志工驰援供水

(巴蒂讯) 长期旱季导致印尼中爪 哇省巴蒂县(Pati)严重缺水,不仅稻 田乾枯, 连水库和水井的水也一滴不 剩, 民众极度缺乏乾净用水。

2024年10月17日,十五位金光和气 中爪哇省慈济志工闻苦救苦,筹备了十 辆水车, 每辆水车可装置八千五百公 升乾净用水, 前往维农镇(Winong) 萨利木约村(Sarimulyo),以及本 扎旺宜镇 (Puncakwangi) 特尔德村 (Terteg) 及丹绒瑟卡尔村(Tanjung Sekar),为当地民众提供乾净用水, 以解燃眉之急。

水车的到来, 对民众而言就如大旱 逢甘霖, 民众提着家中可以装水的各种 容器前来取水。其中一位民众亚米西 (Yamisih)表示, "感谢真主阿拉, 谢谢志工送来的乾净用水, 我们非常需 要帮助, 因为这里实在难以找到水, 就 连清真寺有时候都没有水可以用。

四十九岁的亚米西告诉志工, 今年 的旱季特别长,导致村里缺水。"到处 都找不到, 水井即使有一点水, 也是咸 水。水库只有在雨季才有足够的用水。 村民被迫四处寻找用水。"

今年旱季, 萨利木约村极度缺水, 村民只能依靠外援送来的用水。志工 发送用水时, 当地的青年组织团体 (Karang Taruna) 成员欧塔维安沙 (Oktaviansyah) 也前来协助。

他说: "虽然这里的水库很大, 但 到了旱季就会乾枯, 水井的水也会变 咸, 水井越深、水就越咸。因此村民只 能期待有外地各方送来的用水。'

面临旱季缺水的问题, 特尔德村的 政府单位使用公费, 为村民提供乾净用



不剩。

水,可是未能满足大众所需。此外,在 国外打工的村民, 也有资助为大家提供 乾净用水。

村民帕尔民(Parmin)说: "这里 很久没有下雨了,一个多礼拜前下了两天 雨,可是反而让所有水源都乾枯。平常我 和几位民众,会请在国外打工的村民帮 忙, 上个月他们资助买来十辆水车的水, 帮助村里的存民。今天你们(志工)也送 来乾净用水, 真的很感恩你们的帮助和关 怀, 村民确实非常需要用水。

另一位四十岁的村民布布特 (Puput) 也表达内心的欢喜和感恩, "感谢真主阿拉,非常感谢你们(志

工)送来的帮助。我家里有幼儿,非常 需要乾净用水,因为需要煮东西、给孩 子洗澡等等。我们只能依靠外援送来乾 净用水,已经许久没有外援了,现在才 盼来慈济送来的援助。

#### 用心付出拔苦

看到有水车来, 六十九岁的朱米拉 阿嬷, 提着两个矿泉水水桶前来排队, 她来回四次取水。志工看到阿嬷前来, 立即前去协助阿嬷取水, 还帮她把装满 乾净用水的水桶带回家。阿嬷欢喜地 说:"谢谢你,我的丈夫中风,没办法 来帮忙取水。因生活所需, 我只能尽量 来取水, 有时候可以取到八桶, 有时候



15位中爪哇省慈济志工筹备了十辆水 车, 每辆水车可装置8500公升乾净用

能取到更多, 就尽力而为。"

朱米拉阿嬷与丈夫相依为命, 其丈 夫已中风长达五年, 因此家务都是阿嬷 一手包办。阿嬷家里有一口水井, 可是 因为旱季而乾枯, 因此得知有水车来, 她很欢喜可以取水。阿嬷笑着说: "很 开心,这些水也可以给家里养的牛喝, 谢谢你们。"

不仅受惠村民感到欢喜, 前来付出 的志工也很欢喜,能有机会行善造福有 需要的民众。刚加入志工行列的苏亚迪 (Suyadi)表示, "虽然只能出力协 助, 但很欢喜能投入这个活动, 让我有 机会能亲自走入社区见苦。

志工们顶着大太阳给村民提供乾净 用水, 但大家非常用心付出, 期待能为 缺水的村民拔苦。苏亚迪说: "天气非 常热, 但是我们不退缩, 下次有机会我 们还要再来付出, 无论是晴天还是雨 天, 我们都不怕, 因为可以帮助有需要 的人,是我们最主要的目标。

水是人类生活的重要资源, 长达五 个月的旱季,导致该区民众饱受缺水之 苦. 志工为村民提供乾净用水, 帮助减 轻大家的负担。巴蒂区志工副组长苏瓦 尔迪(Suwardi)表示,"期许这些乾 净用水能帮助村民, 我们在此感恩村民 给予志工付出的机会。

(慈济全球社区网)

#### 国家搜救局 将直播灾难搜救行动



库斯沃罗指出, 国家搜救局将全国各地的灾民直播搜救行

(雅加达讯) 国家搜救局(Basarnas) 将印尼各地的灾 民直播搜救(SAR)行动。

搜救局局长库斯沃罗于11月29日(周五)表示,从今天 起,该局准备为灾民直播搜救行动,不仅是自然灾害,还包 括交通事故等非自然灾害, 以遵守规则。公众可以通过多个基 于互联网的信息渠道和该局官方社交媒体账户Ouick Action TV 观看搜救行动的直播。

库斯沃罗指出,东努沙登加拉省勒沃多比火山喷发后,灾 民搜救工作是该机构首次进行现场直播的行动。他确保,印尼 43个搜救办公室的人员能够熟练使用无人机摄像机捕捉视觉 效果,并具备良好的报道技能。 库斯沃罗还指示所有搜救办 公室负责人每月至少两次飞行无人机,记录灾害多发地区或受 灾地区的当前情况, 这些地区不在搜救行动议程之内。

库斯沃罗表示,希望现场直播节目能够让灾区情况一目了 然。此外, 搜救队所做努力可以作为灾害多发地区居民的学习 媒介。"我们还希望现场直播节目能够让居民安心,尤其是那 些家人在灾难中失踪的人,"他说。

库斯沃罗指出,多方要求搜救人员进行现场直播,寻找失 踪的家人,其中包括西苏门答腊省马拉皮山冷熔岩洪水的受害 者。(美都新闻)

#### ZEISS SmartLife PRO Lenses镜片: 适合您的眼睛、 瞳孔大小和年龄的镜片

#### established 1929 -

长期以来, 眼镜不仅能 改善视力, 还能帮助支持您 的活动。 因此, 眼镜现在在 支持舒适度、眼睛健康甚至 日常生活方式方面发挥着重 要作用。

因此,根据您的视力需 求配备合适镜片的眼镜非常 重要。 谈到视觉需求,光学 领域最近最令人兴奋的创新 之一就是ZEISS SmartLife PRO镜片的诞生。

ZEISS SmartLife PRO Lenses镜片不仅仅是普通镜 片,还采用专为提供最佳视 觉体验而设计的创新设计。 该镜片采用ZEISS Individual Luminance Design Technology 技术进行优化,可提供舒适 度、清晰度和视觉清晰度, 并且绝对适合您的眼睛、 孔大小和年龄。

瞳孔的作用是控制进入

OPTIKTUNGGAL® 眼睛的光量,使视力变得更 清晰、更聚焦。每个人的眼 睛瞳孔都不同, 不仅会受到 周围环境光线的影响,还会 受到年龄的影响而发生变

> 有趣的是, 在眼睛检查 过程中, 您将由经过专业培 训的Vision Expert使用ZEISS i.Profiler Plus工具进行检查。 ZEISS i.Profiler Plus可以测量 瞳孔大小并分析您的视力行 为, 然后结合这些参数为您 打造精确且个性化的镜片。

通过选择ZEISS SmartLife PRO镜片, 您不仅可以获得优 质镜片,还可以获得保护和 舒适度, 从而提高生产力和 动态生活方式的质量。

不仅如此, 当您连接网 络并积极移动以从近距离观 看过渡到远距离观看时, ZEISS SmartLife PRO 镜片可提 供始终如一的清晰视野。

而且您还会感觉到在任何条 件下视图都更加流畅、更加 自然。

ZEISS SmartLife PRO 还提 供针对高达 400nm 的紫外线 照射的全面防护, 以及针对 数码设备过量蓝光的防护。 如果您需要的话。 因此, 这 些镜片有助于保持眼睛健康, 同时又不会牺牲视觉质量。 有趣的是, ZEISS SmartLife PRO 镜片的制造过程直接在 ZEISS国外工厂进行,从而使 镜片更耐刮、更坚固、更清

立即感受到最优质的 ZEISS SmartLife PRO镜片的真 正差异, 这些镜片是适合所 有年龄段的每个人的个人镜 片, 是 Vision Expert 专业知识 与最佳ZEISS i.Profiler Plus 技 术相结合的结果, 该技术仅 在 Optik Tunggal和ZEISS Vision Center提供。



## 普拉博沃: 工人福利非常重要

(雅加达讯)总统普拉博沃宣布, 根据当天与相关方举行的局部会议决 定,2025年全国平均最低工资将提高 6.5%, 因为工人的福利非常重要。

综合美都新闻网的报导,普拉博沃 于11月29日(周五)下午,在雅加达总 统府举行的新闻发布会上宣布,政府 决定在2025年将全国平均最低工资提 升6.5%。

普拉博沃介绍,这一增幅略高于劳 工部长亚西尔利此前建议的6%增幅。

该决定是在一次局部会议后做 出,会议讨论最低工资作为工人,特别 是工作时间不足12个月的工人的社会 安全网。最终决定是在与劳工领袖等 进行深入讨论后做出。

总统强调,这一决定旨在提高工 人的购买力,同时保持企业竞争力。 与此同时, 部门最低工资将由省、市和 县级工资委员会确定。

普拉博沃表示,有关确定最低工 资进一步规定将通过劳工部法规进行 监管。

普拉博沃总统表示,工人的福利 非常重要。我们将继续努力改善他们 的福利。"

普拉博沃在会见协会领导和劳工。会领导人会面持续两个多小时。



普拉博沃(中)宣布,2025年全国平均最低工资将提高6.5%。

代表时表示, 儿童和孕妇免费营养餐 计划也是工人的额外福利。 总统决 定,每个儿童和孕妇的营养食品平均预 算为每天1万印尼盾,因此,如果工人有 三个孩子的家庭, 他们将获得每天3万 印尼盾或每月约270万印尼盾的援助。

与此同时, 印尼工会联合会主席兼 工党主席赛义德.伊克巴尔表示,当天 下午普拉博沃总统在雅加达总统与工

普拉博沃在会议中仅讨论了2025 年提高全国最低工资的问题约15分 钟。赛义德说:"普拉博沃总统更多地 解释了团结,我们必须共同建设,所有 团体都被邀请建设强大的经济。

赛义德认为, 劳工代表接受了全国 最低工资的增幅, 因为接近提议提升 8%。他希望行业最低工资能够接近建 议的8%, 甚至高于区市最低工资。

## November 2024 西尔米在第18届全球公民大会议程活动上发表讲话。 副部长: 印尼发出黄金签证

(新加坡讯)印尼移民与惩教 事务部副部长西尔米.卡里姆表示, 黄金签证政策的战略目的, 是为吸 引高价值外国投资者和全球人才来 到印尼, 以支持国内的可持续经济

他指出, 黄金签证越来越吸引 国际商界人士的关注,印尼有潜力 在未来几年成为世界最大经济体之

西尔米于11月29日(周五)在 新加坡举行的第18届全球公民大会 议程活动上发言时表示, 在其制定 过程中, 我们确定需要使印尼在全 球投资格局中更具竞争力,同时为 当地经济创造真正的利益。

他解释说,印尼移民与惩教事 务部有一个双向愿景,即透过简化 居留许可要求, 使印尼成为外国投 资的主要目的土地,并确保进来的 投资支持可持续经济成长,特别 是在技术、旅游和可再生能源等领

为此,他说,黄金签证是透过 比较全球最佳实践和调整精心设计 的,以符合印尼独特的经济需求和 国家发展目标。

他表示,该计划符合印尼包容 性和永续发展的愿景,透过全球人 才的存在和基础设施发展鼓励创造 就业机会、知识和技能转移。

西尔米认为,印尼展现强劲的 宏观经济,每年成长约5%,预计到 2030年将成为全球第13大经济体, 2045年成为全球第五大经济体。

在货币稳定、价值约710兆盾的 基础设施以及对绿色经济的关注的 支持下,房地产、资讯科技和金融 服务等主要产业正在快速成长。

investment

Silmy Karim - Vice Min Penitentiary Affairs

西尔米续称,印尼的经济韧性 可以从其克服全球危机、利用中小 微型企业和数码经济潜力来实现成 长和创造就业机会的能力中看出。

因此,外国投资者可以透过官 方网站evisa.imigration.go.id在线申 请黄金签证,流程包括建立帐户、 上传文件和线上付款。

他说: "所授予的居留许可有 效期为5至10年,具体取决于投资类 型和价值。对于个人投资者来说, 投资价值为70万美元,而对于企业 投资者来说,投资价值为5000万美 元。

他还透露,黄金签证提供了显 着的好处,包括长期居留许可、简 单的移民流程、以及在印尼快速增 长的经济的投资机会。

同时,本次国际论坛的参与国 希望印尼黄金签证不仅能提供移民 方面的便利。

这是因为税收优惠和使用当地 设施如医疗服务,是潜在的黄金签 证申请人会考虑的一些因素。

除印尼移民部副部长外,在今 年11月27日至29日举行的活动中还 有其他几位发言人,包括Henley and Partners主席克利斯蒂安凯林、联 合国安理会前主席阿勒斯格雷、格 林纳达总理迪肯.米切尔、以及圣基 茨和尼维斯、安提瓜和巴布达、瑞 士、黑山、希腊等多国政府代表。

小组成员剖析了投资移民趋 势、监管变化以及不断演变的公民 概念。(KP)

#### 穿黄衣搞笑亮相 业余球队模仿《少林足球》

(雅加达讯)印尼一支业余足球队 的球员,全部装扮成经典电影《少林足 球》里的角色,在场上踢球,瞬间掀起 一波回忆杀, 网民们更纷纷笑称 "大 师兄回来了!"

社交媒体上早前疯传的一段视频, 显示一支来自印尼, 名为Garendut足球 协会(PS Gar)的球队,球员们竟都穿 着电影《少林足球》中的角色装扮。

根据该足球队通过"@ps\_gar\_fc" 账号在TikTok发布的视频,可见他们特 别订制的一整套服装,与《少林足球》 中的装扮极为相似,就连守门员也身 穿那经典的黄色球衣。

这支球队的球员们不仅全部装扮 成《少林足球》里的角色,就连在场上 踢球也充满喜剧色彩,大家如同闹着 玩似的,在踢着各自的"快乐足球"。

其中,有的球员踢到一半,竟然转 身跑到场外的摊位,开始吃起糕点,或 是守门员在场内站着吸烟,或同样偷 跑到场外找食物。

在另一则视频中, 还可见一名守门 员并不使用手来接球, 而是特意只用 头顶球,让场边的观众笑疯。



球员们不仅全装扮成《少林足球》的 角色,就连在场上踢球也充满喜剧色 彩,一起闹着玩。

据了解, PS Gar足球队成立的目的

视频随即在社交媒体上疯传, 掀 起网民们的美好回忆,并且皆被球员们



们装扮成《少林足球》里的 角色,瞬间掀起一波回忆 杀。

纯粹是为了娱乐,并以《少林足球》等 球队为主要球衣。

的搞笑动作给逗乐。

有的网民还引用《少林足球》电影 里的经典台词,"大师兄回来了,我感 觉到,全都回来了",来赞叹这支球队 的创意。(光明日报)

#### 印尼拟向美俄获取核电技术 2036年运营核电

(雅加达讯)印度尼西亚正与美国和俄罗斯 磋商,探讨获取发展核能发电厂的技术。

印尼国家发展规划部副部长维维(Vivi Yulaswati) 星期五(11月29日) 告诉路透社, 印尼 正探讨在2036年开始运营核能发电厂,以此减少 对化石燃料的依赖。

她在视讯访问中说, 雅加达对采用小型模块 化反应堆或传统核技术持开放态度。

当问到印尼政府是否已经下单订购核能发电

技术时, 维维说, 目前要做到这步为时尚早。"我 们必须获得总统的首肯, 当然也得跟国际伙伴商 讨。我想还有很漫长的路要走。"

能源智库Ember的数据显示,目前有39个国 家使用核能发电,其中九个是亚洲国家。

不过, 印尼地处环太平洋火山地震带, 经常 发生规模大小不一的地震,因此,建设核能发电 厂在这个东南亚最大经济体一直是备受争议的 课题。

印尼拥有2亿7500万人口,目前靠煤炭满足 一半以上的能源需求,水力等洁净能源则占不到 15%。印尼政府计划引进外资,在接下来15年里 增加超过75吉瓦(Gigawatt)的可再生能源发电能 力。

印尼在"公正能源转型伙伴关系协定"(简称 JETP)下获得国际伙伴承诺200亿美元(约268亿 新元)资金推动能源转型。维维说,目前只有33 个去碳化项目获得资金,总值2亿1780万美元,另

有六个总值7840万美元的项目仍处于磋商阶段。

印尼也会从明年起强制实施棕榈油燃料比率 更高的B40生物柴油。B40指的是生物柴油中的 棕榈油燃料比率达40%。当地目前采用的是B35,

即棕榈油燃料比率占35%的生物柴油。 经济事务统筹部长艾尔朗加星期五说,改 用B40生物柴油将把印尼的二氧化碳排放减少 约4000万公吨,标志着印尼"对世界的实质贡

献"。 他也说, 当局有能力为化石燃料和棕榈油基 燃料的成本价差提供资金。

(联合早报)

## 立陶宛驱逐三名中国代办人员

尽管立陶宛候任总理帕卢茨卡斯对与中国重塑外交关系持开放态度,该国却在星期五(11月 29日)宣布,驱逐三名中国驻立陶宛代办处工作人员。此举或将加剧两国的紧张关系。

综合路透社、彭博社和法新社 一周内离境。 报道,立陶宛外交部当天发声明, 将三名中国代办人员列为不受欢迎 人物,指这三人违反维也纳外交关 系公约和立陶宛法律,但未提供进 一步细节。维也纳外交关系公约是 一项界定独立国家间外交关系框架 的国际公约。

立陶宛外交部在声明中说,相

立陶宛议会外交事务委员会主 席莫图扎斯接受公共广播电台采访 时说,此事属于程序问题,与间谍 活动无关。"这是外交惯例,这些 人员的身份认证已失效。驻某外国 的外交人员必须拥有身份认证。"

2021年11月,立陶宛允许台湾 在其首都维尔纽斯开设以"台湾" 关人员没有身份认证,限定他们在 为名的代表处,引发北京强烈不

满,双方此后互撤大使,令立中关 系陷入低谷。北京之后还对立陶宛 实施贸易制裁,直至去年11月才解

此外,位于波罗的海瑞典领海 的两条海底电缆上周在不足24小时 内接连被破坏, 其中一条电缆连接 芬兰和德国,另一条连接瑞典和立 陶宛。船只追踪网站信息显示,中 国货船"伊鹏3号"在电缆被切断的 时间点前后, 航行经过电缆所在位

立陶宛星期三(11月27日)宣 布将与瑞典和芬兰成立联合调查 组,由欧洲司法组织协调。瑞典星 期四(11月28日)根据调查进度向 北京提出正式合作请求, 中国外交 部星期五表明, 愿同相关国家合作 查明事实真相。

立陶宛候任总理帕卢茨卡斯11 月22日受访时表示,考虑通过互派 外交官恢复与北京的关系, 但仍将 维持与台湾的经贸往来。中国大陆 外交部11月25日回应称,立陶宛在 涉台问题的错误行径, 是导致中立 关系遭遇困难的根本原因,希望立 方重回坚持一个中国原则的正确道 路。(联合早报)



#### 中国2035年完成 下一代北斗系统建设

由中国卫星导航系统管理办公室周四 在首都北京, 召开纪念北斗卫星导航系统 工程建设30周年座谈会。据披露,中国计 划2035年完成下一代北斗系统建设。

中新社报导称,座谈会发布了《北斗 卫星导航系统2035年前发展规划》。根据 规划,未来在确保北斗3号系统稳定运行 基础上,中国将建设技术更先进、功能更 强大、服务更优质的下一代北斗系统。

下一代北斗系统以"精准可信、随遇 接入、智能化、网络化、柔性化"为代际 特征,将为全球用户和其他定位导航授时 系统,提供覆盖地表开阔空间及近地空间 的米级至分米级实时高精度、高完好的导 航定位授时服务。

据悉,下一代北斗系统将优化星座架 构,形成高中低轨混合星座,全面提升时 空基准维持精度和自主运行能力,持续提 升服务性能;建设集成高效的一体化地面 系统,实现资源弹性调度、数据共享使 用、业务连续运行;覆盖地表至深空的各 类用户终端, 以及与其他不依赖卫星的定 位导航授时手段融合的各类用户终端,实 现用户多场景、高精度、智能化使用。

根据规划,中国计划2025年完成下一 代北斗系统关键技术攻关。2027年左右发 射3颗先导试验卫星,展开下一代新技术 体制试验。2029年左右开始发射下一代北 斗系统组网卫星,2035年完成下一代北斗 系统建设。



#### 情侣打死1岁女儿 又涉虐死男婴

花莲34岁宋姓、陈姓情侣今年4月对1 岁女儿甩巴掌,导致女童伤重不治,上周六 (12月30日)又发生1个月大儿子到院前死 亡,脸部、腹部有不明瘀青。警方于屋内发 现毒品吸食器,事发原因仍待调查。

根据中央社报道,花莲吉安警分局周 六下午5时许接获医院通报,1名1个多月大 男婴到院前死亡,脸部、腹部有不明瘀青, 疑似受虐致死。

警方赶往医院调查, 男婴父亲陈男指 出, 当时跟2名男性友人在家, 睡醒后发现 儿子全身瘫软、没有呼吸心跳, 朋友帮忙报 案送医。

陈男向警方表示,3天前跟孩子的妈 妈宋女因为金钱问题吵架, 宋女负气离家 出走,这3天独自照顾小孩,否认动手打小

孩。宋女接获通知后,也赶到医院。 检方初步相验, 男婴头部、身体有多处 瘀青,将请法医研究所进行解剖,厘清致 死原因。警方在租屋处查获毒品吸食器。

检警追查发现,宋女及陈男原本住在 光复乡,今年4月才因受不了1岁4月大的女 儿持续哭闹, 陈男教唆宋女对女儿甩巴掌, 导致女童头部重创、失去呼吸心跳,送医 抢救后宣告不治,体内还被验出毒品反应。 根据报导,女童虐死案后,宋女及陈男曾被 羁押2个月,目前案件还在侦办中,2人羁押 期满后,搬到吉安乡租屋,就近与陈男的妈 妈同住, 宋女今年10月中产下男婴, 才刚满 足月就发生憾事。

花莲县政府社会处指出,第1件虐死案 后,就将宋女及陈男列高关怀对象,当时宋 女已经怀孕, 持续追踪到男婴平安出生, 最近一次社工访视是11月15日,考量男婴 没有外伤, 且阿嬷表示可以协助照顾, 没有 立即安置男婴。(东方日报)

#### 年轻人不想走路装残障

近来,中国上海迪士尼乐园传 出扰人的"电动轮椅之乱"!一 些年轻游客为了贪图方便"解放 双脚",假装行动不便、残障, 坐著电动轮椅在园内横冲直撞, 甚至上演"碰碰车大赛",不仅 危险,还严重干扰其他游客的游

中国互联网上近期流传著所 谓的"上海迪士尼电动轮椅攻 略",吸引不少人效仿。攻略内 容声称"解放双腿,一整天玩下 来都不累",并建议游客租赁电 动轮椅进园。

此举迅速引爆热潮,上海迪士 尼门口被各式电动轮椅"塞爆", 甚至吸引商机,不少商家在园区外 高声吆喝出租电动轮椅, 日租金约 200元人民币(约122令吉),节假 日需求更是供不应求。

然而,这股电动轮椅热潮却让 其他游客苦不堪言。不少坐著电 动轮椅的年轻人会在园内横行,



甚至进行竞速,将原本温馨的园 区变成碰碰车场。

如果撞到其他人后,还会恶人 先告状, 怒骂对方"你走的是不 是直线啊!",实在非常破坏其 他人游玩体验。

根据《上海迪士尼乐园游客须 知》, 电动轮椅可入园, 但需作 为残障、高龄或特定健康状况游 客的辅助工具。而园方租赁电动

轮椅时,需游客出示相关证明。

然而,对于自行携带的电动轮 椅,现行规定并无明确限制,这 导致不少游客转向园外租赁然后 进入园区。

针对"电动轮椅之乱"引发的 争议,上海迪士尼工作人员表示, 目前园区仍允许轮椅进入, 但近期 或会对相关规定进行调整。

(东方日报)

#### 深圳日籍男童遇刺案男嫌犯据报被正式拘捕



日本共同社引述多名日中关系消息人士透露,中 国深圳市9月发生一名10岁日籍男童遇袭身亡案,中国 警方以涉嫌杀人,正式拘捕40多岁中国男子。

中国警方预计对在现场被拘控的44岁中国籍男嫌 犯,持续进行起诉程序。中方未有公布案件详情。

事发在9月18日上午,深圳日本人学校一名男童, 早上上学途中遇袭后被送往医院接受治疗, 在隔天凌 晨死亡, 涉嫌施袭的男子当场被制服。

报导指,有分析认为当天是"九一八"事变93周 年纪念日, 反日情绪高涨, 是针对日本人的犯罪。

> 共同社此前报导,事件发生在9月18日(周三) 是日本发动侵略的日子,中国将这一天定为"国耻 日",诸如"日本人滚出去"、"小心日本间谍藏身 的日本人学校"之类的仇日言论一早便充斥著微博。

> 不过,深圳警方其后表示,案件属偶发个案,男 疑犯是单独犯案。

有日本传媒则报导, 疑犯因寻找工作不成功而作

该案件发生后, 日方多次敦促中方查明事实, 确 保在华日侨安全。日本首相石破茂11月中在秘鲁会见 中国国家主席习近平时提到,要求确保在华日侨的安 全;日本经济同友会代表团11月初与中国国家副主席 韩正会谈时,也分别提到6月苏州日籍母子遇袭受伤案 和9月深圳日本人学校男童遇袭身亡案。

日本外务省领事局长岩本桂一在10月中访问北 京,就深圳日本男童遇袭身亡案与中国外交部副部长 邓励等人举行磋商,日方在磋商中要求尽快查明事实 并给出说明。岩本桂一在磋商后对媒体透露,中方表 示将在司法程序取得进展的阶段就该案做出说明。

(东方日报)

#### 搭冷藏货车遇干冰外泄

#### 河南8女工嘴唇发紫窒息亡

中国河南省平顶山市稍早前发 生一起重大意外事故,一辆载有大 量冷冻牛肉的厢型冷藏货车违规让 8名女工在车厢内乘坐,不料保鲜 牛肉的干冰不慎外泄,8人因吸入 大量二氧化碳而窒息身亡。

中央社援引《澎湃新闻》等中 国媒体目前报导,这起事件发生 于今年6月,相关调查报告近日出 炉。报道指出, 当时驾驶这辆货车 的任姓司机违规让10名女工"搭便 车",其中2人坐在前座,另8人挤 在放置货物的车厢,车厢装满大量 冷冻牛肉。

根据调查报告,这些牛肉包装 盒内放有干冰,途中干冰外泄,遇 热变成二氧化碳, 迅速飘入狭小的 车厢内,8名女工在不知情的状况 下吸入大量二氧化碳。

直到货车下了高速公路,坐在 前座的其中一名女工下车打开车厢



门才赫然发现8人嘴唇发紫、互相 挤成一团,已处于无意识昏迷状 态,送医后仍全部不治身亡。

报导说,8名女工在密闭车厢 内大约仅17分钟后就缺氧窒息死

亡。事发后,包括驾驶、货车公司 负责人及冷冻食品公司负责人全被 拘捕调查。

(东方日报)









## 逾两万公顷稻田被毁

## 大马水灾恶化多地断电





马来西亚东海岸遭遇历来最严重的水灾,灾民增至近14万人,多个地区水电和道路切断,重灾区吉兰丹州有超过2万6000公顷的稻田被毁,损失惨重。

综合马国国家天灾管理机构、社会福利局及各州有关当局的报告,截至星期六(11月30日)下午5时,全马灾民达13万8979人,单是丹州就有超过9万人,州内六条河流水位超过危险水平,268个地区断电。

洪水催毁了丹州格姆布农业发展局辖下超过2万6000公顷的稻田。丹州农民协会主席祖哈说,受灾最严重的是巴西马、巴西富地和道北,其中大部分稻田数周前刚播种,一些则已接近收割期,如今全被大水淹没,稻农的心血付诸流水。

他受访时说:"今年先后经历了旱季和水供危机,播种工作中断了两季,因此稻农投入大量资金第三次尝试播种。没想到今年水灾这么严重,几乎整个吉兰丹都淹水了,许多稻种都被冲走了。"

丹州总警长莫哈末尤索夫星期六在记者会上说,这是丹州历来最严重的水灾, 而目前只是第一波灾情。

在毗邻丹州的登嘉楼,星期五傍晚连 绵大雨引发山体滑坡,山泥倾泻而下掩埋 了一栋房屋,造成二死一重伤。这使得马 国此次水灾导致的死亡人数增至六个。

星期六下午,登州通报州内所有八个 县已成灾区,受灾民众超过3万9000人。 副首相阿末扎希当天前往视察灾情后说, 中央政府将分阶段派发水灾救助金给全 国灾民,每户受灾家庭可得1000令吉(约 302新元)。

北部吉打州灾情也持续恶化,灾民人数一夜间从大约4000人倍增至超过8000人,州务大臣沙努西的官邸也难逃水劫,大臣带着家眷撤离。

警方及南北大道公司通报,吉打州多 条道路被洪水阻断,南北大道靠近吉打的 部分路段因严重积水而全面关闭。水位高 涨也迫使州内七个滤水站暂停运作,近15 万用户面临制水。

马国公共工程部副部长阿末马斯兰说,全马已有198个地区通报发生水灾。由于灾情日益严重,他已指示各州公共工程分局严密监督路况,避免运输救援物资和搜救的行动受阻。

阿末马斯兰是柔佛州笨珍区国会议

员,柔佛州内也有灾情。他在选区出席活动后说:"我们还接获两起道路下陷、两起道路坍塌及一起斜坡坍塌的报告。当局须确保所有道路安全通行,否则应立即提供替代通路,确保救援物资能及时送达。"

马国其他受灾的州属还包括森美兰、 雪兰莪、玻璃市、霹雳和马六甲。

泰国南部的灾情也未见好转,截至星期六,洪灾已造成九人丧命,超过55万户家庭受影响,1万3000多人无家可归。

泰国首相佩通坦星期五召开内阁会议,指示副首相兼内政部长阿努廷和国防部副部长纳塔蓬监督防洪与救援行动,同南部地方政府协调救灾。

(联合早报)

## ChatGPT

#### 加拿大主流媒体

#### 联合起诉OpenAI侵犯版权

加拿大多家主流媒体当地时间周五人禀法院,以侵犯版权为由,对开发人工智能(AI)聊天机器人ChatGPT的美国科技公司OpenAI联合提起诉讼。

中新社报导,参与起诉的原告方包括《多伦多星报》及该集团旗下的大都会媒体集团(Metroland)、邮报集团(Postmedia)、《环球邮报》、加拿大通讯社、加拿大广播公司(CBC)等,在加拿大具有广泛影响的媒体。

兴讼媒体称,OpenAI"经常违反"版权和线上使用条款,从加拿大媒体上抓取大量内容,以帮助开发ChatGPT等产品。OpenAI在未获内容所有者许可或对此作出补偿的情况下,利用这些内容并从中获利。

各媒体认为,OpenAI利用 其他公司的新闻报导为自己谋 取商业利益的做法,不符合公 共利益,而且非法。 各媒体联手向加拿大安大 略省高等法院提起诉讼,并要 求法院判令OpenAI作出惩罚性 赔偿,追缴其因使用原告媒体 内容而获得的利润。

原告媒体提出OpenAI对其 使用的每篇新闻报导赔偿最高 2万加元(约6万3500令吉)。 这意味著诉讼总额可达数十亿 加元。

原告媒体同时还寻求法院 禁止OpenAI,在未来使用他们 的任何新闻内容。

《多伦多星报》称,这是 首次有一个国家的各主要新闻 出版商联合对OpenAI发起诉 讼。

OpenAI对CBC回应称,该公司的模型基本公开数据进行训练,且建立在国际版权原则之上。

在此之前,美国《纽约时报》于去年12月下旬起诉OpenAI和微软(Microsoft)侵犯版权。该诉讼现仍在进行中



#### 关税威胁迫在眉睫

加拿大总理特鲁多 前往美国佛罗里达州, 与美国总统当选人特朗 普共进晚餐。特朗普此 前扬言对加拿大进口产 品征收关税。

法新社报导,特鲁 多当地时间周五微笑著 离开西棕榈滩的一家酒 店,前往特朗普的海湖 庄园。

这次的会面没有对 外宣布。航班追踪器最 先发现一架广播加拿大 总理呼号的飞机,正在 飞往美国南部州属。加 拿大政府消息人士后来 告诉法新社,特鲁多和 特朗普一起用餐。

特朗普明年1月才迎来第2个总统任期,但风头已盖过任期剩下不到2个月的现任拜登政府。

特朗普周一表示, 将对墨西哥和加拿大 进口商品征收25%的关 税,对来自中国的商品 多征收10%的关税。

这引起了美国一些 最大贸易伙伴的恐慌。 专家也警告,特朗普的 关税措施可能对美国消费者 发

关税措施可能对美国消费者造成沉重打击。 特朗普指责这3个国家没

有采取足够措施,阻止毒品 "特别是芬太尼"和非法移 民对美国的"入侵"。

加拿大和墨西哥都试图 弱化特朗普的贸易威胁影

墨西哥总统辛鲍姆周三 与特朗普通电话,但两人对 这次对话的描述截然不同。

特朗普声称,辛鲍姆"同意阻止移民通过墨西哥进入美国,从而有效地关闭了我们的南部边境"。辛鲍姆后来则说,两人讨论了墨西哥长期

以来获美国支持的反移 民政策。 她表示,之后的对 话不思思终关税上调威

话不再围绕关税上调威胁,淡化了贸易战的风险。 现任美国总统拜登

现任美国总统拜登 周四警告,特朗普的关 税威胁将适得其反,可 能会"搞砸"美国与加 拿大和墨西哥的关系。

特鲁多周五晚与特朗普会面后返回酒店时,没有回应媒体的提问。

对加拿大而言,任 何新关税所带来的风险 都很高。

去年,加拿大超过3/4的出口额,即5927亿加元(约1兆8818亿2250万令吉)流向美国,而加拿大近200万

"当他(特朗普) 发表这样的声明时,他计 划将其付诸行动。"特鲁多 说:"这是毫无疑问的。"

个就业机会依赖贸易。

根据航班追踪网站 Flightradar,这位加拿大领导人的飞机于周五下午降落 在棕榈滩国际机场。

加拿大广播公司(CBC)表示,加拿大公共安全部长勒布朗陪同特鲁多出访。

## 越南头顿"越式法国面包"爆食物中毒 逾300人中招已酿1死

越南近日发生严重食物中毒案件,事件起源为头顿市的小吃店,26日晚餐时间起,民众在食用越南法国面包后,陆续出现中毒症状,第一例出现在27日凌晨,而其中一名71岁的男子,27日上午食用后,28日突然病情恶化死亡。目前已有300多人食物中毒,其中161例仍在医院接受治疗,其馀149例已出院在家监测。

CTWANT援引外媒报导,此事发生于头顿市Co Ba Ben Dinh面包和糯米店,11月26日晚餐时间,多位民众购买越南法国面包,该食物是混合肉类三明治,馅料包括肉、肉松、奶油、肉酱、猪肉香肠、酱汁、泡菜、洋葱和香菜等。

11月27日凌晨,第一例疑似为食物中毒症状的案例出

现,当地卫生厅通报,11月27 日上午7点左右,该单位接到 消息称,有多名患者到头顿医 院接受检查和治疗,并出现 发烧、咳嗽、恶心、头痛等症 状。

截至11月28日下午,当地卫生部门的监测系统记录到该地区头顿医院和医疗中心的2家医疗机构共有310个案例,其中161例住院接受治疗,其馀149例已出院在家监测。

根据报导,其中一名71岁的男子,在11月27日上午食用面包,当天晚上就出现腹痛、呕吐、腹泻症状,前往头顿医院治疗,后出院回家观察,28日上午患者持续呕吐、腹泻,再次入院治疗,医师诊断为消化道感染,当天下午4时10分,患者突然双眼睁大、脸色



发青,紧急转入加护病房毒物 控制科,此后病情恶化,不幸

对此,头顿市人民委员会的一位领导人表示,要确定男子的死因是否因为吃面包所导致,必须等待当局的调查结

果。目前,头顿市当局也已要求Co Ba Ben Dinh 面包店的老板暂时停止营业,直至得出结论,并正在检查4家面包生产业者和另外2家销售猪肉、生产香肠的企业。

(东方日报)

#### 西班牙洪灾酿逾200死 政府通过带薪气候假

西班牙10月底发生毁灭性洪灾,导致至少224人死亡,至今仍有80多人失踪。如今,该国政府宣布批准每年最多4天的"有薪气候假",在天气紧急状态之下,让劳工得以避免冒险出门上班。

《卫报》报导,西班牙劳动与社会经济大臣迪亚斯(Yolanda Díaz)表示,如果当局发布警报,"劳工必须避免出门上班"。这项新措施旨在"根据气候紧急状况进行应对应的监管",如此一来"没有劳工必须冒险"。

西班牙广播电视公司(RTVE)报导,这项立法的灵感来自加拿大的类似法律。

而事实上,除了最新的4天"有薪 气候假"之外,也可以采取"缩短工作 日"的方式避难,这是现在已经存在的紧急状况机制。

由于强烈地中海风暴影响,西班牙东部多地10月29日起降下暴雨,进而演变为数十年最严重的灾难性洪水,其中又以瓦伦西亚(Valencia)灾情最为惨列。

灾难发生后,多间公司因为不顾国家气象单位发布的红色警报,依然下令员工继续工作,招致猛烈抨击。不过,这些公司宣称,当局未能充分通知他们,而且太晚才发送电话警报。

由于人为造成的气候崩溃,极端降雨在世上大部分地区都变得日益普遍与剧烈,因为更温暖的空气可以容纳更多水蒸气,也可能因此让洪灾变得更加频



繁与严重,但其影响程度也受到人为因素,例如防洪设施及土地利用。

随著政府证实,将向洪灾受害者提供23亿欧元的援助,西班牙经济部长奎尔波(Carlos Cuerpo)警告,到了2050年,极端天气事件的代价可能翻倍。





#### 台湾今年GDP上修至4.27%

#### 远超全球平均成长率

台湾行政院主计总处11月29日 (周五)公布最新国民所得统计与经济预测,2024年全年经济成长率 (GDP)上修至4.27%,较上次预测增长0.37个百分点,创3年来新高,并高于亚洲四小龙及全球平均成长率。

副主计长蔡鸿坤表示,出口与民 间投资动能优于预期,成为带动经济 增长的主要推手。

根据主计总处统计,2024年第1季经济成长率修正为6.64%,第2季为4.89%,而第3季初步统计成长率达4.17%,较10月概估数上调0.2个百分点

展望第4季,预测成长率为1.72%,亦较8月上修0.6个百分点,全年经济成长率达4.27%。

蔡鸿坤表示,这数字不仅高于去年的1.12%,也远高于全球经济成长率2.7%。

蔡鸿坤进一步说明,2024年的经济成长主要得益于人工智能(AI)相关应用浪潮,带动电子零组件及资通讯产品出口的显著扩增。

同时,半导体业者积极扩充先进制程及高阶封测产能,并持续投入研发,为民间投资提供了强劲支撑力道。此外,稳定的实质薪资成长与家

庭可支配所得增加,亦有助于消费动能的维系。

然而,蔡鸿坤也指出,目前经济 表现"不错但不均衡",虽然AI相关 产业表现亮眼,但传统产业则受全球 产能过剩影响,出口疲弱。

尽管如此,"台湾幸好有AI",使得相关产业链得以保持增长,助力国内经济表现优于全球平均。

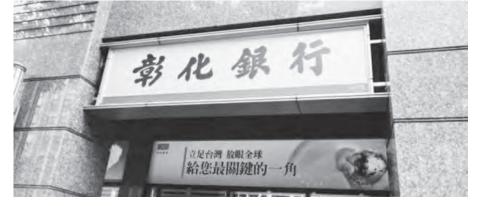
主计总处预测2025年经济成长率将达3.29%,较8月预测上修0.03个百分点。

蔡鸿坤提到,国际货币基金组织(IMF)预计2025年世界贸易量成长率将增至3.4%,加上台湾完整的产业供应链及在AI领域的竞争优势,商品进出口皆有望提升。

同时,政府军公教调薪与最低工资上调,也将促使企业跟进调薪,有助进一步激发民间消费意愿。

物价方面,2024年消费者物价指数(CPI)预测上涨2.18%,主因台风豪雨影响蔬果价格,以及外食费和房租等服务类价格持续上涨。

但展望2025年, CPI涨幅可望放缓至1.93%, 受益于高基数效应及国际原物料价格稳定, 蔬果价格也有望回稳。(东方日报)



#### 台湾彰银讲军大马

#### 纳闽开分行吉隆坡设服务处

台湾彰化银行看好马来西亚经济稳健成长动能,为提供客户良好金融服务、分享区域经济成长效益及多元化资产配置,并配合新南向政策,规划设立马来西亚纳闽分行、同时成立吉隆坡行销服务处,获金管会同意向马来西亚主管机关申设。

截至9月底,彰银已设立的海外 分支据点,包括中国子行,美国纽 约及洛杉矶、英国伦敦、新加坡、 香港、菲律宾马尼拉、日本东京分 行及大阪出张所,以及缅甸仰光代 表人办事处,而申设澳洲悉尼、加 拿大多伦多分行先前已获金管会同 意。

金管会表示,目前在马来西亚 设置分支据点的台湾银行,包括兆 丰银、国泰世华银、台中银、台新 银等4家在纳闽岛设立分行,另有6 家行销服务处及3家代表人办事处。

(东方日报)

#### 11月中国制造业 PMI升至50.3%

中国国家统计局11月30日公布,11月份中国制造业采购经理指数(PMI)在景气区间上行,升至50.3%,扩张步伐有所加快。作为观察宏观经济运行情况的重要指标,中国制造业PMI已连续3个月上升,且连续2个月运行在扩张区间。

国家统计局服务业调查中心高级统计师赵庆河表示,11月份,制造业供需两端均有回升。生产指数和新订单指数分别为52.4%和50.8%,比上月上升0.4和0.8个百分点,其中新订单指数自今年5月份以来首次升至扩张区间。

从行业看,通用设备、汽车等行业生产指数和新订单指数均位于54.0%以上,产需较快释放。在制造业生产和市场需求改善的带动下,近期企业采购活动有所加快,采购量指数升至扩张区间,为51.0%。

11月份,大型企业PMI为

50.9%,比上月下降0.6个百分点,仍位于临界点以上,继续保持扩张态势;中、小型企业PMI分别为50.0%和49.1%,比上月上升0.6和1.6个百分点,景气水平均有改善。

当月,部分重点行业PMI稳中有升,如高技术制造业和消费品行业PMI分别为51.2%和50.8%,比上月上升1.1和1.3个百分点。生产经营活动预期指数连续两个月回升至54.7%,表明多数制造业企业对未来市场信心有所增强。

中国物流信息中心专家文韬表示,综合来看,11月中国经济中的积极变化继续积聚,向好态势进一步明确。最可喜的变化是,新订单指数上升明显,回升到50%以上。四大行业类型中,装备制造业新订单指数稳定在较好水平,其他三大行业和大、中、小型企业新订单指数全部较上月上升,反映出当前市场需求改善具有普遍性,经济回升动力协调加强。(中新网)

## 中国数码贸易改革创新

## 鼓励电商平台做大做强

中国官方发布意见,支持数码 贸易改革创新发展,包括鼓励 电商平台、经营者、配套服务 商等各类主体做大做强,加快 打造品牌。

据《新华社》报道,中共中央办公厅、国务院办公厅星期四(28日)发布关于数码贸易改革创新发展的意见,从支持数码贸易细分领域和经营主体发展、推进数码贸易制度型开放、完善数码贸易治理体系、强化组织保障等方面提出18条具体举措。

从目标来看,意见提出,到2029年,可数码化交付的服务贸易规模稳中有增,占中国服务贸易总额的比重提高到45%以上;数码贸易基础设施布局进一步完善,适应数码贸易发展的体制机制基本建立,数码领域对外开放水平大幅提高,与国际高标准经贸规则对接全面加强。

到2035年,可数码化交付的服务贸易规模占中国服务贸易总额的比重提高到50%以上;有序、安全、高效的数码贸易治理体系全面建立,制度型开放水平全面提高。

在支持数码贸易细分领域和经营



主体发展方面, 意见提出, 鼓励电商平台、经营者、配套服务商等各类主体做大做强, 加快打造品牌。

支持数码平台企业有序发展,在 引领发展、创造就业、国际竞争中发 挥积极作用。

业内人士表示,近年来,中国头部企业探索出算力驱动、用户生成、数据高效利用的新型数码服务形态,

在国际市场显示出较强的市场竞争 力。

与此同时,数码技术与实体经济深度融合,催生新业态、新模式,为经济社会发展增加更多物质财富。

意见释放出积极信号,支持数码 贸易细分领域和经营主体巩固发挥优势、继续创新发展,发挥更多积极带 动作用。

#### 面试工资仅2500人民币中国女硕士泪诉

中国的就业环境越来越恶劣,一名研究生毕业的女硕士近日发布视频说,自己面试一份工作,工资仅给2500元人民币。而她每年学费就花了1万多元,忍不住哭诉:现在学历太廉价了。

中媒报导,该面貌清秀的中国女生在社交平台发布视频说,她是今年毕业的应届硕士生,好不容易得到了一所学校的面试,"看看,一个鸟不拉屎的地方。我刚面试完出来,我都后悔来这个地方面试。真离谱,工资给我开2500,三个月试用期,试用期过后可能会给一点点补助吧。"

看到这样的待遇,她忍不住抱怨说:"太离谱了,还不如去做服务生呢,现在的学历怎么这么廉价?这工作这么难找的吗?而且还是上六休一。"

视频引发热议, 网民指

我在面试完面对这样的 2500块钱的工资 责她眼高手低,"谁不是从 理想与现实真的差别 低工资开始干起?学历再高 吗?为什么现在学儿

低工资开始干起?字历书尚没有工作经验也是白搭!"还有人说她脱不下孔乙己的长衫,"凭什么觉得学历高就能高人一等"?
难听的评论把女生都看

哭了,她随后发布视频回应 说,自己原本只是想吐槽一 下现在的就业环境,没想到 引发热议。

她解释: "我不是说那个培训机构不好,我只是感慨学历真的不值钱了吗?

理想与现实真的差距那么大吗?为什么现在学历这么廉价?"

对于指责她脱不下孔乙己的长衫,女生则坦诚自己确实脱不下来,原因很现实,"我承认我确实脱不下了,因为我花了十几年的时间,本科研究生我就花了七年的时间,每年的学费有一万零八百(约6628令吉)",因此面对2500元的低工资,让她有些难以接受

她透露,自己家庭条件不好,父母供自己读书不容易,自己想找一份工资高的工作,"赚钱了好好报答父母有什么错呢?"

据她介绍,自己是江苏 人,现在在沈阳,不愿意回 家,因为一回家就被亲戚 追问"你在哪工作呀?"、 "你花了那么多钱读了一个

硕士,工资拿多少呀?"一

些话挺刺耳的。 她表示,今年7月份考了一个应届教师编,但没通过,感觉挺内耗的,不想再考了。

女硕士的求职遭遇引发 许多中国年轻人共鸣,有网 民称,"自己是博士研究 生,现在每天焦虑找不到工 作····"此前,也 有一名女硕士因找不到工 作,发视频哭诉:"不知道 上大学到底有什么意义。

(东方日报)

#### 前十月深圳经济稳中有进稳中有升

#### 规模以上工业增加值同比增长9.8%

11月29日,深圳市统计局发布最新统计数据,1-10月全市规模以上工业增加值同比增长9.8%,同期我市固定投资、市场销售、进出口等主要经济指标持续保持增长。深圳坚持稳中求进工作总基调,一系列存量政策和增量政策协同发力、持续显效,高质量发展扎实推进,经济运行稳中有进、稳中有升。

坚持工业立市、制造当家,深圳加快打造符合高质量发展要求的现代化产业体系。1-10月,全市规模以上工业增加值同比增长9.8%。

从行业门类看,规模以上采矿业、制造业、电力热力燃气及水生产和供应业增加值分别增长8.2%、9.9%、8.8%。主要行业大类中,规模以上计算机、通信和其他电子设备制造业增加值增长12.5%。

新质生产力向高向新,我市加快战略性新兴产业发展壮大、未来产业成形成势、传统产业优化升级。1-10月主要高技术产品产量持续快速增长,其中,3D打印设备、工业机器人、电子元件产品产量分别增长46.9%、43.0%、25.3%。

临近年末,深圳抓好投资攻坚行动,倒排工期、挂图作战。1-10月, 全市固定资产投资同比增长3.3%。

观察1-10月固定投资系列指标,深圳工业"心脏"造血功能旺盛。全市工业投资增势强劲,增长26.4%。分领域看,制造业投资拉动作用显著,增长32.6%。



新质生产力正在积蓄势能。高技术产业投资活跃,1-10月高技术制造业投资增长38.6%,其中,电子及通信设备制造投资增长56.2%。

民生福利更有保障。我市前十月社 会领域投资快速增长,其中,教育投 资增长24.3%。

#### 市场销售增速回升

深圳持续完善和丰富大规模设备更新和消费品以旧换新政策体系,拿出真招实措、真金白银推动政策落地见实效。1-10月,全市社会消费品零售总额8680.82亿元,同比增长1.0%。

分消费类型看,商品零售增长0.9%;餐饮收入增长1.2%。基本生活类商品销售良好,其中,限额以上单位粮油食品类、饮料类零售额分别增

长11.7%、13.3%。

大规模以旧换新带动限额以上单位 家用电器和音像器材类、通讯器材类 零售额分别增长7.1%、2.0%。

网上零售持续增长,限额以上单位通过互联网实现的商品零售额增长 8.2%。

居民消费价格温和上涨。1-10月,全市居民消费价格比上年同期上涨0.1%。其中,食品烟酒价格上涨0.3%,衣着价格上涨3.2%,居住价格与上年持平,生活用品及服务价格上涨0.5%,交通通信价格下降2.2%,教育文化娱乐价格上涨1.0%,医疗保健价格上涨0.3%,其他用品及服务价格

下降0.8%。 (中新网)





Teman Setia Anda

Redaksi: (021)63868348 EXT. 401 Email: naskahpers@gmail.com

2024年12月2日(星期一) ■ **B1** 





宪省佛山市南海区经贸代表团

(雅加达讯)中国国际贸促会广东 省佛山市南海区委员会会长梁桂雄率

领的一行经贸代表团,包括佛山市南海区国有资产监督管理局副 局长陈建宾,佛山市南海区工商业联合会常务副主席邵凯健,佛 山市南海区丹灶镇人民政府镇长钟强等企业家一行,2024年11月 30日(周六)上午10时30分拜访印尼中华总商会,受到副总主 席陈新,秘书长周维樑,监察委员会委员陈伯年,资深顾问洪 培才, 林松石、杨新晟、梁伟强、杨庆顺、李开国等理事的欢

陈新副总主席表示,梁会长今天率领中国贸促会广东省南海 区委员会企业家朋友们访问印尼。在此,我谨代表印尼中华总商 会向大家致以热烈的欢迎和诚挚的问候!

印尼政府将建设成为海上支点强国,作为国家发展目标,对 国家中产期经济发展做出了明确的规划,在基础设施建设领域投 入了巨大的人力和物力。同时,不断改善和优化招商引资的服 务措施, 出台了一些列鼓励、刺激经济发展的相关政策和法规。 2020年《综合就业法》的出台,更是向外资开放了更多、更广泛 投资领域,和降低了准入门槛。也让更多资质优秀,有着领先技 术和管理经验的企业,加入到当前印尼的经济社会建设中来。



陈新副总主席致辞。

梁桂雄会长致辞。

作为"一带一路"沿途最重要的伙伴国家,印尼非常重视与 中国的合作。中国已经连续十年稳居印尼第一大国际贸易合作伙 伴的位置。同时, "印尼热"正在中国快速传播, 大量的中资企 业走出国门,来印尼投资、考察、开拓事业版图。

陈新说,今天大家能够来印考察与中华总商会座谈,我们 也非常欢迎、非常需要广东的制造企业将先进的制造技术、工 艺带到印尼来。欢迎大家一起参与印尼的经济社会建设。印尼 中华总商会将一如既往积极发挥我们的平台作用,为大家提 供必要的咨询与协助。也非常期待,我们两国的企业家们, 能够携手共进,开创更加美好的合作未来。最后,衷心祝愿 各位在印尼之行圆满顺利, 收获丰硕。

梁桂雄会长首先对印尼中华总商会理事们的热情接待表 示由衷的感谢。并通过这次的交流简要介绍佛山市南海区, 南海区是广东佛山市下辖区,面积1071.55平方公里,常住 人口365.50万人(2022年)。2022年南海区实现地区生产总值 3730.59亿元。

梁桂雄说, 南海区和印尼中华总商会已经建立了良好的友 谊,南海区的土地面积虽不大,但创造了很大的价值,是中国 投资潜力的发祥县和科技创新的发展区。同时, 南海也是一片 产业的沃土,拥有齐全的制造业,南海区与印尼中华总商会也 有很大的合作空间,再说南海区的企业也非常看好印尼的发展 前景,这次访问印尼中华总商会希望能够寻找合作机遇,共谋 发展。



陈伯年赠送纪念品给张伟明时与双方代表合影。



梁桂雄赠送纪念品给陈新时与双方代表合影。

#### 第八届"一带一路"商务服务论坛

#### 暨利安达国际成立15周年庆典在雅加达成功举办





(雅加达讯) 2024年11月28日, 以"助力跨境企业高 质量可持续发展"为 主题的第八届"一带 一路"商务服务论坛 暨利安达国际成立15 周年庆典(以下简称 "论坛")在雅加达 铂尔曼酒店隆重举

本次论坛在全球 服务贸易联盟的指 导下,由利安达国 际主办,同时得到 了中国国际贸易学 会、中国机电产品 进出口商会、中国 对外经济贸易会计 官刘兆玮担纲主持,

学会、中国民营经 济国际合作商会、 天津市商务局、印 尼雇主协会、印尼 注册会计师协会、 集美大学印尼校友 会等商协(学)会 的鼎立支持。本次 论坛邀请了中国驻 印尼大使馆领导、 印尼政府的有关官 员, 中、印尼两国 专家、学者,部分 中、印尼企业家代 表以及新闻媒体朋

友等300多人出席。 本次论坛全程由 利安达国际首席执行

利安达国际董事局主 席黄锦辉代表主办方 致欢迎词。随后,中 国商务部原副部长、 中国国际贸易促进会 原会长、全球服务贸 易联盟理事长姜增 伟,印尼中国商会总 会副会长、中国银行 雅加达分行行长孙尚 斌为本次论坛致辞; 印尼投资与下游产业 部投资合作副部长 Rivatno为本次论题

做主旨演讲。 在利安达国际举 行成立15周年的庆典 仪式环节。利安达国 际董事局主席黄锦辉 分享了利安达国际成 立15年来的发展历程 和取得的成果。与会 嘉宾共同见证了利安 达国际咨询网络、天 津市助企"走出去" 服务联盟的成立启动 仪式, 以及利安达国

际与印度尼西亚大巴 塘工业园战略合作协 议、利安达国际吸收 新成员所的签约仪式 和利安达印度尼西亚 所编写的《印尼投资 指南(2024)》的发 布仪式。

在主题演讲环 节,本次论坛邀请了 印尼努山塔拉市金 融与投资部副部长 Agung Wicaksono 印尼财政部财政政策 局国家收入政策负 责人Pande Putu Oka Kusumawardani 印尼大巴塘市市场 营销总经理Angga Brahmana Sukma, 中亚银行企业客户关 系经理Kani Tillansia Pranata等演讲嘉 宾,围绕"一带一 路"共促中印尼合作 与发展的主题,分享 他们独到的见解和宝



贵的经验。

节,利安达国际东南 亚及南亚区域总裁、 利安达马来西亚所管 理合伙人孔令龙担任 主持人。圆桌论坛邀 请了印尼投资协调委 员会投资促进主任 Cahyo Purnomo, 印 尼医疗集团(IHC) 首席财务官、首席风

产业园万信达控股董 事长陈日铃,方太电 器(印尼)有限公司 总经理孙岭先生,利 安达印尼所首席执行 官Michelle Bernardi 和利安达沙特阿拉 伯所东部区域经理

Abdullah Alsemail , 分别以"抓住机 遇、迎接挑战,助力 '一带一路'跨境企 业高质量发展"为主 题,针对跨境企业在 海外,特别是在印尼 的经营发展可能存在 的困难和问题寻找解 决方案和应对措施, 并就商务服务机构如 何更好的为跨境企业

利安达国际成立15周年庆祝仪式

提供专业服务,助力 "一带一路"跨境企 业高质量发展建言献

本次论坛各个环 节设置新颖、构思巧 妙,致辞、演讲和发 言嘉宾各抒己见、观 点犀利, 让与会嘉宾 受益匪浅。论坛在与 会嘉宾热烈的掌声中 顺利地落下帷幕!









世界进入民主化时代, 各国基本都已实现 民主选择国家领导人。这样一个时代, 才是能 让国家在全国人民的监督下茁壮成就富强。尽 管选举中会有不少阴谋诡计, 但始终邪不胜 正,总会在阳光底下暴露无遗。各施计谋,未 必就能侥幸成功。毕竟都在阳光下, 有智慧又 有能力的人应该会挺身而出维护国家、人民的

利益。

终于到了改朝换代的时候,美国换届选举 获得了全民的胜利。将迎来翻天覆地的变化, 已令美国绝大多数人民兴奋莫名。选举日那 天, 我们通过互联网得到了讯息, 也见证了有 选票的亲友激动不寐等待结果的讯息。而脸书 上的各方反应不一,看得我眼花缭乱。其实很 多只是瞎评论, 大多不了解情况, 只以自己的 喜好与偏见胡扯一番。真正的选民才是最有资 格评议的, 因为每位选民必先摸清一切状况, 各候选人的优缺点及赢选后的作为、计划。四 年一届的选举, 大家都须认真思考这关乎未来

## 异地议政的浅见

的切身利害问题。

我们印尼也刚完成了新一代总统选举。是 否公平公正, 天晓得, 但总算能和平交接, 无 惊无险, 本国人民可以平安度过才是值得恭 贺。执政的未来结果,以后再说。或许新任会 比前任更有作为, 对人民对国家进步更有望也 说不定。就算有何不完美, 也容不得住在海外 的人说三道四, 纵是多年朋友, 如多一句批评 话,我也不会高兴。因为直接感受的是我们自 己, 好坏结果都必须承担, 这就是民主制度的 规则。全球进入现代化时期, 任何一位候选人 都不会逆天行事, 手段只是为求胜而为, 真的 到了执政, 也不敢有反时代反人民的作为。一 旦违反人民利益, 必将导致国与民都不宁, 执 政更艰难。任何一位政治人物都不会掉以轻 小。

在新闻透明的世界,有互联网的分分秒 秒讯息传递, 我们可以很清晰地了解很多事 态的发生与进展,可以自由交流。但在完全 封闭的专制社会,一切都是未知数。人们只 能凭现象猜测却又不能议论, 犯忌甚至犯法 的。就算只属饮食物品,也由不得你猜疑安 全与否? 只能在私底下互传真实的讯息。我 曾经在北京住宿时往市场买食物, 谨记好友 告知的选择行情。但在买水果时却仍"撞 板",那是买士多卑利时,按我们的方法选 取又大又漂亮的,心想买水果一定不会错 吧?送给好友家也显大方。谁料多年好友 说:我们买的草莓(北方说法)是农村种植

的小小品种,还有浓郁香味的。他拿出来给 我看到,确实很香很香的小草莓。很久以后 的现在才惊觉"秘密",大草莓是用催化剂 种大的化学果。普通凡人的我怎会知?这样 的小事尚且如此随时中招, 何况更大的政事 呢? 政坛内幕及猫腻又能知多少?

不知是啥原因, 人们总是热衷于传递大外 宣的种种所谓内幕。殊不知, 你已被利用来加 入骗人的行列而又得不到半毛钱。昔日还有五 毛之利, 而今, 许是行列扩大了, 缩手缩脚无 利可得了。足见, 生活艰难, 骗犯增添, 受骗 的也越来越少了。甫见某群组就有人直接以 事实辩驳, 也无人置疑。明智的人也都相互 沉默, 我喜欢如此反应, 不亢不卑。总好过争 执、辩个面红耳赤而伤感情。更好过附和甚至 肉麻吹捧,显现井底蛙思维。

与众多文人一样, 我一贯就反对乱发政 治评议。对华人来说,最简单的就是海峡两 岸的是非对错。左一句台独, 右一句应即回 归地想左右台湾两千三百万人民的思想。这 是非常不现实的, 就如我们小时候在学校读 到的"台湾人民生活在水深火热中",然后 小学生的我们就信到十足。犹记小学六年级 时, 我唱了一首《我爱我的台湾》, 引起同 班一男同学哭泣。还以为是自己唱得有感情 而令他感动, 怎知原来他有亲人住在台湾, 是听歌生情还是其他原因无从所知。但多年 以后, 我却听到这歌的真实版本, 是明星葛 兰唱的《台湾小调》,很轻松很好听的歌

曲,凡听到的人都会喜欢旅游台湾。你不妨 哼唱几句,或上Youtube网听葛兰的演唱, 就会有体验了。这是于1959年电影《空中小 姐》的插曲,相信上了年纪的人都会熟悉。 未曾想到,一首歌会有两种不同版本,藉以 荼毒因新闻闭塞而不知就里的海外华人, 白 纸一片的幼童也被洗脑了。

其实很简单, 我们在何处定居就比较了 解当地的人与事。就算不知任何政坛的内外 幕,也应该比较熟悉某政策。常议论是为了 触及自己与家人的根本利益, 期望发出声音 以改善。对他国哪怕是自己祖先的乡土发生 啥事也属遥不可及, 怎样评议呢, 难道只靠 人云亦云就正确吗? 最不负责任的就是将你 传我传的讯息再传遍, 查询过是事实吗? 这 就是在WhatsApp有太多假讯息(Hoax) 的原因,大家普遍喜欢转发不实讯息。结果 就是害人也害己,何苦?是时候别再重蹈覆 辙了,做人还是要有自己个人思维,独特见 解,才能受人尊重。

近日政坛, 普选雅加达省长的3号候选 人赢得大幅度胜利。其中的Rano Karno, 曾是古早我们熟悉的巨星。记得当年我看印 尼电影、男主角一定是他、与女主角Lvdia Kandau堪称一对幸福情侣。1994年因参与巴 中创办50周年专刊编辑,认识了51届学长李启 明, 获知当年他有缘加入了印尼某电影集团, 担任众多电影的导演。我爱看的印尼语电影就 是他导演的, 但仅挂名Mr Lie而未具真实名 字。启明学长原是香港长城电影公司的编导, 与鼎鼎大名的金庸是同事。他最后离世之前, 与我好友荣光有亲切交流,得以安祥往生,很

往事已矣! 我幸仍有很强的记忆, 人生中 的众缘都永留心中。

自有人类以来, 完美无缺或十全十美 的人事物, 便如神祇一样, 是可望而不可 及的存在。但依旧有许多人为完美无缺, 而穷其一生和孜孜不倦地追逐。

因为万物的最大缺点, 其实就是没有 缺点。而人类认为天下无双的完美, 一定 是有掩藏着重大的缺陷, 所以要补缺。

人们对于完美的追求并没有错, 但若 是因此而奢求自己去无所不能, 反而会背 负太多,活得太累。

世上的每一个人, 本来就是独一无二 的存在。不论外貌和内涵,本来就是个人 的精髓, 惟随着时间的流转, 在成长的环 境中瞬息悄然变化, 为生存而做出改变行 动轧迹。在人与人沟通际遇中而改革命运 指数,在生老病死的秩序井然中,挣扎努 力争取过一段舒适的生活。

但若想要永存长生美帅长驻, 无病无 忧无愁永远青春, 则只有求现在的时间岁 月暂停流转, 刹那永恒, 那就如奢求无缺 了。其实类似的事要求太过,只会反遭其

俗话说: 月满则亏, 水满则溢。金无 足赤, 人无完人, 每个人虽是世上独一无 二的, 但在有思维想法回异, 也导致言语 身体行为操作不太一样或不一致,如此回 异言行举动,落在他人眼中,就可窥出种 种的优点与缺点。

世上真正有福气或高寿之人,往往并 非完美无瑕,他们往往都有着不同的优缺 点, 那就是:心胸宽阔、宽以待人、性格 直率及善良有度。

《菜根谭》中有言:心旷,则万钟如 瓦缶;心隘,则一发似车轮。心胸宽广 之人, 总是活得更加自在潇洒, 也不会浪 费时间在无意义的事情上。所以, 他们总 能够把握生活的节奏,享受时时刻刻的快 乐, 那福寿康禄也会常伴于身边了。

心旷者则大多数性格很直率, 《庄 子》中有言: "真者,精诚之至也,不精 不诚,不能动人。"直率之人,与人相交 以真诚为本, 而真诚, 永远是与别人相处 时最有效的必杀技。

虽然太过直爽,会将不了解自己的人 推开, 但这种无形的筛选, 也会为其带来 真正的情谊。

做人需善良有度,如柏拉图所说:真 正的善良,从来都不以牺牲自己为必要条

想想, 你劳碌了一辈子, 却猛然醒 悟自己一生是空虚的, 是不值得的, 是 投资错误了,即使家财万贯,即使家庭 美满, 但是却发觉自己完全没有永恒天 国的把握,没有灵魂的永恒归宿,一切 仿佛归零, 那不是太可惜太不值了吗?

人生一如诗句"夜来风雨声, 花落知 多少"。我们不知道天灾人祸这不速之 客, 几时让你来个晴天霹雳的措手不及。 但是, 如果我们认识了耶稣基督, 信靠了 祂,获得了心灵的归宿和天家的保障,那 么这一生, 无论发生什么事, 我们都有上 帝的同在,这真的是一种最宝贵的福气。

应知道,上帝才是我们的至宝,世 界荣华富贵, 都是过眼云烟。

耶稣说: "人若赚得全世界, 而赔 上了生命,又有什么益处呢?人还能拿 什么换生命呢?我来了,是要叫人得丰 盛的生命, 跟从我的就不在黑暗里走, 必要得着生命的光,必要从他流出活水 件。一个有脾气的人,不是去随意发泄自 己的怒火, 而是要张弛有度, 在适当的时 刻,展示自己的态度。

宽以待人, 但不等同于无底线的迁就 忍让;与人为善,也不意味着允许他人 的肆意欺辱。善良有度,才能为自己称好 伞, 既遮蔽了别人, 也保护了自己。

人生注定不会完美, 但不妨碍我们追 求完美。或许自己身上有无数缺点, 有必 要改正的不要放过, 但也无需矫枉过正。

万事万物,都离不开一个"度"字。 适度的缺点, 也许也能变成优点, 过分的 优点, 可能也会变成缺陷。人生就是这样 非常矛盾的存在, 只有小心谨慎的平衡, 才能走好余生的道路。

允许生命中出现一点瑕疵,这才是生 活的智慧, 也是一种豁达的生活态度。

人之完美, 不在于他拥有什么物质, 而在于他拥有智慧想法。

#### 雨夜感怀

⊙老顽童(自由撰稿人)

三更秋雨五更光, 星汉西移夜未央。 挪椅翻观欢月照, 挑灯欣赏乐龄妆。 美谈点点涌心上, 缺憾常常入梦乡。 提笔奈何尤壮志, 老年不解少年狂。

曾经多年逼迫基督教徒, 后来与耶稣 的光相遇而归信耶稣, 成为最虔诚的基督 教宣教士——保罗,他如此说: "我以万 事为粪土,以耶稣为至宝。"何以如此巨 变?原因只有一个,他的心眼开了,他豁 然看见人生最有价值的事, 就是信靠并事 奉耶稣基督。这耶稣基督乃是死而复活、 又真又活的救赎主! 祂就是道路、真理、 生命; 在祂那里有信、望、爱; 有永恒的 天家和福乐。

富贵如浮云,人生缥缈不定,没有 任何的宝贝, 比信靠耶稣更宝贵, 更值

(转载自: 南洋商报)

#### 把握生活的节奏吧!

⊙邱偲峰

#### 知道是宝

⊙温泉

好几年前,太太曾经把我的传家之 宝——上海新鲁书局于中华民国38年第 10版的袖珍《分类成语手册》, 丢进 垃圾桶, 因为她不知道, 这古旧老褐的 书,看似落伍无用,其实价值连城,是 一个古董,幸好被我发现。

最近新年,太太又把一个红包纸丢 进垃圾桶, 我好奇地捡回来, 打开一 看, 里面是50新币, 真是不知是草, 知 道是宝。

这给了我很深的感悟: 丢弃物质已 然平常, 我们常常丢了宝物而不自觉。 但我们更常常不知道岁月的珍贵; 不知 道亲情的珍贵,不知道生命的短暂,不 知道灵魂的存在;不知道上帝的爱,这 才是令人惋惜遗憾和懊悔。

#### 民生在勤,勤則不匱 o谢峥明 (自由撰稿人)

最近出现了一种新的思维方式, 即: 聪明地工作。《春秋左传》中的"民生在 勤, 勤则不匮"这句话还有效吗?

在当代社会,随着科技的发展和生 活节奏的加快, 人们对工作方式和效率 提出了更高的要求。聪明工作强调的是 工作效率和思考方法, 它包含了善于思 考、合理分配时间以及利用工具和资源 等几个方面的含义。然而, 在集中精力 追求聪明工作的同时, 我们是否可能忽 略了古训中所强调的"民生在勤,勤则 不匮"这种传统观念的重要性呢?

"民生在勤,勤则不匮"这句箴言 出自《春秋左传·宣公十二年》,强调了 勤劳努力对于个人和社会的重要性。民 生在此指民众的生计和生活, 勤则是指

勤劳。这句话所传达的思想是, 只有通 过辛勤劳动,才能确保个人和社会物质 不匮乏, 实现富足。

我认为, 在当代社会, 虽然我们更 加重视"聪明工作"和高效率的观念, 但"民生在勤,勤则不匮"的传统观念 依然具有重要的现实意义。勤劳是一个 人自立自强的基础, 只有通过坚实的劳 动才能建立起自己的事业和生活。在聪 明地工作的基础上, 如果缺乏勤奋和努 力, 再高效率的方法也无法取得真正的 成果。

"聪明地工作"和"民生在勤"实 质上并不矛盾, 而是相互补充的关系。 聪明地工作是在勤劳的基础上的智慧运 用,通过科技和创新提高工作效率。只 加积极进步的未来。

有将勤劳和智慧相结合,才能在竞争激 烈的社会中立于不败之地。

在现代社会, 我们需要在勤奋努力 的基础上, 学会聪明地工作。善于思 考, 寻找更有效的工作方法; 合理分配 时间,提高工作效率;利用工具和资 源, 优化工作效率——这些都是在传统 勤劳精神基础上的进一步发展与延伸。

正如古往今来, 勤劳的精神一直是 中华民族的传统美德, 与时俱进的聪明 工作理念则是现代社会追求高效率的表 现。综合二者, 我们应当注重勤劳的基 础,再借助聪明工作的方法,来实现更 加高效的工作和生活。只有如此, 我们 才能兼顾传统智慧和现代科技, 走向更

#### ∃【我也说仏句】━━

#### 不再年轻的共和国

⊙不息(自由撰稿人)

第三点,是否也来个"赶英超美"("赶马超新")? "马"指的是马来西亚,"新"即是新加坡。印尼该以哪个国 家作为标杆学习和赶超对象呢?

每次到邻国新加坡和马来西亚等地, 当看到各个方面输给 别人时,莫名的觉得很没面子,也有点伤感。印尼拥有从地下 到地上, 河流海域所蕴藏的各种丰富资源, 包括矿物、植物、 水产家禽畜牧等, 地理位置优越, 阳光充足, 雨水丰沛等, 更 具备了比例完美及优越的人口红利, 年轻劳动力富足等优势, 加上旅游资源、文化底蕴等绝不输给邻国, 完全是有条件可以 摆脱贫困的, 那么国家相对落后的根本原因到底是什么呢?

人比人会气死人! 咱或许不需要立即就想赶上美欧日韩等 先进国家, 也不必急着想与中国看齐。是否务实一点, 就以东 盟邻国距离最近、地理气候、民族文化等大致相同相近的马来 西亚、越南、菲律宾等国,将其立为标杆,作为学习比较及赶 超对象?或以联合国或世界性组织所发布的一些民生指标,分 门别类地对标找差(对比标杆找出差距),拟定更具体的时间 表和举措,不断更新,逐项逐步、想方设法去达成呢?

最后一点, 就是民众普遍最关心的, 大致是这几个方面。 例如与老百姓息息相关的衣食住行、育学医保、就业谋 生、休闲娱乐、养老等问题;居家安宁舒适、出入平安通畅 吗?生活物资充沛、价格合理吗?空气和饮用水优质无污染、 干净卫生吗? 投资创业方便、生意难做吗? 各类税金合理吗?

当然老百姓也痛恨官员贪污腐败、效率低落、弊端丛生。 人一般都会有私欲和贪念, 防止贪腐的难度确实极高。

老百姓更忧虑的, 莫如最敏感的多数和少数族裔之间的认 同问题, 能否相互包容、无歧视地体认其他族裔也是国家主 人, 亲如兄弟姐妹不被当成外人? 不以意识形态挂帅, 不扯及 身份和来历,没有什么"SARA"(民族、宗教信仰、族裔及 群体间)等敏感社会矛盾,不猜疑不嫉妒不排斥,和谐融洽互 助合作, 多理想呀!

除了期望领导人重视民生、拼经济之外, 民众普遍认为, 政府最迫切的、最该列入优先处理解决的, 应是危害严重, 影 响下一代成长,破坏国家社会安定的毒品、赌博(包括网络赌 博)、恐怖暴力、诈骗、色情交易等。

小时候上地理课, 总觉得咱国家的地图非常优美, 横跨赤 道且岛屿南北分布均衡, 体现高度的艺术美感, 好像上帝刻意 绘就恩赐的。大家当然理解, 千岛之国虽美, 却也导致交通不 便,族裔之间文化及生活习惯的诸多差异,国家的经济建设更 需布置均衡, 让爪哇岛以外的东、西部各岛屿省份(如加里曼 丹、苏拉维西、巴布亚等地) 也能分享国家发展及建设红利, 尽速消除贫困,奔小康迎富裕!

与朋友聊天时常有些牢骚, 无非是收入不但不增加, 但 购买力越来越差, 生活物资及燃料等价格越来越贵, 就连高 速过路费也是说涨就涨;国家进步相对缓慢,输给邻国等, 这要怪谁呢? "人丑不能怪父母, 命苦不能怪政府" 呀, 哈

认真来说, 我们也不能只怪罪中央政府的领导或部长幕 僚, 以及地方政府那些官员们; 那些在国会, 地方议会的民意 代表或议员,难道甭承担责任?毕竟也是领取国家薪酬的呀! 另外那些位居上层的社会菁英, 也宜发挥其影响力, 更积极关 注和参与国家社会的发展建设才对!

共和国已经79岁了! 对于一个国家来说, 不算老, 也不算 年轻。

倘若全国从上到下恪守执行"国家四大支柱"信念,以 印尼这种得天独厚的国家, 理应是农业、工业、贸易和服务 业,甚至旅游强国。。。,粮食能自给自足还能外销创汇! 撇开外在因素, 如果国家治理妥善, 办事效率高, 不贪污腐 败,不内斗不内耗,国家安定、社会和谐,法制健全;经济 发展,物资充沛物价合理;全民财富持续提高,贫富差距缩 小, 社保完善; 文化水平提高传承创新、生态有效保护等; 聚精会神搞建设,一心一意谋发展,真的,要想不成为强国 都难呀!

以上浅见若有谬误,敬请指正! (完)



## 印尼谭氏宗亲会暨印尼广肇总会



黄贤安致辞。



谭栢叶致辞。



谭国成致辞。



谭顺龄发言。



谭锦忠发言。



香港谭氏宗亲会监事长谭仕 光发言。



印尼谭氏宗亲会热烈欢迎香港谭氏宗亲们来访。



香港谭氏宗亲会和印尼谭氏宗亲会双方领导在谭氏宗亲会合影。

(雅加达训)香港谭氏宗亲会访问团一行16人,12月1日,在谭国成主席的率领下,拜访印尼谭氏宗亲会暨印尼广肇总会。

访问团一行受到印尼谭氏宗 亲会永久荣誉主席谭栢叶伉俪, 主席谭顺龄,副主席谭福明、谭 锦忠,理事谭凯议、谭玉美、谭 志辉、谭桂笑等宗亲,以及印尼 广肇总会秘书长黄贤安等理事的 热情接待。

黄贤安在欢迎仪式上致辞,代表印尼广肇总会总主席黄一君,以及雅加达广肇会馆主席何泉源欢迎谭国成主席率团来访,并介绍了印尼广肇总会发展情况。

黄贤安指出,印尼广肇总会自成立以来,始终秉持创会宗旨,广泛联络乡亲,服务乡亲,不断拓展会务,并积极投身社会公益事业。希望通过访问团此次访问,能增进双方彼此间相互交流,联络乡谊,共话发展。祝愿谭国成主席一行在印尼访问交流圆满顺利,旅途愉快。

印尼谭氏宗亲会永久荣誉主席 谭栢叶、谭顺龄主席,谭锦忠副主 席等分别发言,对谭国成主席率团 来访,表示热烈欢迎。希望访问团 此行,能促使双方建立更密切的联 系,加强友好往来,畅叙宗亲情, 共话合作发展。祝代表团此次印尼 之行取得圆满成功!

谭国成在讲话中,感谢印尼谭氏宗亲会和印尼广肇总会诸理事的热情接待。他说,此次访问旨在看望慰问宗亲们,并希望藉此访问,能加深与印尼谭氏宗亲们相互认识与了解,联络感情,也欢迎印尼谭氏宗亲们有机会组团赴香港走走看看,增进相互了解,加深彼此情谊。双方代表在亲切友好气氛进行了交流座谈,并互赠纪念品后圆满结束!





香港谭氏宗亲会一行在雅加达广肇会馆前合影。





双方代表交流结束后合影。



谭栢叶永久荣誉主席(左三)回赠纪念品给香港谭氏宗亲会主席谭国成 (左四)。

## 第三届东南亚"中文+"国际研讨会

## 于雅加达顺利举行 作中, "中文+"教育如何更好地融



在"一带一路"倡议的推动下, 汉语教育迎来了新的发展机遇和挑 战。2024年11月28日,阿拉扎大学孔 子学院联合三——大学孔子学院共同 举办了第三届东南亚"中文+"国际 研讨会。本次研讨会于印尼雅加达阿 拉扎大学举行,这场以"中文+"教 育为主题的学术研讨会, 吸引了来自 不同学术领域的专家学者, 共同探讨 在数智技术快速发展的背景下,如何 推动中文教学的转型与创新。

出席本次研讨会的嘉宾有阿拉 扎学术事务第一副校长Zirmansyah、 三一一大学学术与学生事务副校长 Ahmad Yunus教授、玛琅国立大学 规划、数据和信息领域副校长Arif Nur Afandi教授、哈桑丁大学合作、

创新、创业和商业领域副校长 ADI MAULANA先生、乌达亚那大学大学 校长I Ketut Sudarsana教授、甘尼萨教 育大学的学术事务与合作副校长Gede Rasben Dantes教授、泗水州立大学规 划、发展、合作及信息和通信技术副 校长Martadi、玛拉拿达基督教大学秘 书长Robby Yussac Tallar教授代表、 Yarsi大学校长Fasli Jalal教授、印尼驻 北京大使馆教育文化参赞Yudil、印尼 中国高速铁路有限公司财务及风险董 事张超、阿拉扎大学孔子学院副理事 长穆尼等。

此次研讨会的主题聚焦于"一带 一路"新形势下中文教学的新机遇与 新挑战。随着数字化、智能化技术深 刻改变了知识获取和传授的方式,专 家们认为, 传统的中文教学模式已经 不能满足当今社会的需求, 亟需探索 新的教育方式和目标。特别是在"中 文+"教育模式的背景下,如何使中 文教学向专门用途转化, 成为了此次 研讨会的核心议题。

在研讨会上,来自各地的专家分 享了他们在中文教学领域的最新研究 成果,探讨了在跨文化交流和国际合

入各类学科和职业领域。浙江师范大 学的王辉教授在题为《人工智能背景 下中文+的发展变革》的讲座中探讨 了人工智能时代下中文教育的变革与 发展,强调了技术在中文教学中的重 要作用。北京语言大学的郑艳群教授 在题为《国际中文教师数智素养框架 的设计理念与实践》的讲座中,详细 介绍了如何利用数智化技术提升中文 教学的效率与互动性。北京师范大学 的宋继华教授在题为《技术赋能"中 文+职业技能"教材与教学资源建 设》的讲座中,探讨了技术如何赋能 中文职业技能教材与教学资源的建设 与创新。福建师范大学的蔡武副教授 则通过《行业汉语语料库的研制及其 在国际中文教育领域的应用》研究了 行业汉语语料库的建设及其在全球中 文教育中的实际应用。

在国际中文教育方面, Universal University的唐根基教授通过《印尼高 校中文专业的学生人数发展情况》分 析了印尼高校中文专业学生人数的变



化及其趋势, 新加坡南洋理工大学的 梁秉赋教授在题为《让中文成为东盟 更广泛交流的语言: 从过去的经验说 起》的讲座中,分享了中文作为东盟 地区交流语言的过去经验, 并展望了 其未来的发展潜力。这些研究为中文 教育的多元化与国际化提供了有力的 理论支持与实践参考。

会议还就"中文+"教育中的知识 概念与实践经验进行了深入交流。参 与者认为,除了语言能力的培养,未 来的中文教育应更加注重专业知识和 跨学科的融合。这不仅有助于提升学

生的全球竞争力,也能促进不同文化 间的理解和合作。

作为"一带一路"倡议的重要支 持者,阿拉扎大学和三一一大学将继 续致力于推动中文教育事业的发展, 并将在未来进一步加强与国内外高 等院校和研究机构的合作, 共同推动 "中文+"教育的创新与发展。

此次研讨会的成功举办,标志着 在全球化背景下,中文教育将迎来更 加广阔的发展空间与合作机遇,同时 也为中文教育的未来发展提供了宝贵 的思路和实践经验。





#### INTI青年部举行

#### 雅加达分会2024-2026年理事会就职典



▲Gema INTI主 席 Ketut Rendy Setiawan颁发聘书 时与雅加达分会理 事合影。

**◀**Gema INTI主 席 Ketut Rendy Setiawan把会旗 移交给雅加达 分行主席Vicky Florencegoo

印尼华裔总会青年部 (Gema INTI) 于2024年11月28日(周四)在雅加达马 腰兰的印尼华裔总会举行雅加达分会

2024-2026年理事会就职典礼。 Gema INTI主席Ketut Rendy Setiawan 在副主席Albert Darmawan的陪同下为雅 加达分会主席Vicky Florencego及全体理 事会主持就职典礼。

出席Gema INTI雅加达分会理事 会就职典礼的有印尼华裔总会秘书长 叶展德代表总主席黄德新, 印尼华

书Jenny Chandradinata,印尼华裔总 会雅加达分会妇女部主席 Widiawaty Iskandar以及南丹格朗分会Santo Wirawan

其他出席者还有华裔青年联合会中 央理事会总主席Pandu Dinata, Nalanda协 会代表Romo Tan Tjoe Liang 以及印尼佛教 学者家族(KCBI)部分理事。

借此机会,印尼华裔总会秘书长叶 展德对雅加达分会青年部的重建表示 赞赏,并希望尽快为新任命的管理层 举行培训,这项规定很重要,这样雅 加达分会青年部的管理层就能了解对 印尼华裔总会的背景、愿景、使命和 目标。

与此同时, 印尼华裔总会雅加达分

理层共同努力开展每一项活动计划,以 便干部的形成和年轻化过程继续下去, 并希望雅加达Gema INTI 管理员在过了青 年年龄限制后,能够继续成为雅加达分 会的成员。

印尼华裔总会青年部主席Ketut Rendy Setiawan希望雅加达GEMA INTI尽管刚刚 再次形成,但仍不断进步和发展。希望 雅加达GEMA INTI能够招募更多会员, 为印尼华裔总会和印尼培养优质的中国 青年干部。"

雅加达Gema INTI主席Vicky Florencego在致辞时指出,他对大家给予 他和所有管理层的信任表示感谢。雅加 达GEMA INTI已准备好履行其发展壮大 的使命,并为印尼华裔总会的各种活动 做出贡献。"

影



#### 吴能彬博士率领客属乡亲

#### 见证20年前募款建造的南山海上观音文化园



印尼客属总会吴能彬博士率领客属乡 亲赴海南岛旅游探亲,今天重游20年前印 尼客属总会带头募款建造的南山海上观音 文化园,就在面向108米的海上观音像的妙 金山菩提园种菩提树, 二十年过去了, 菩 提树都已经长大了,树下建园募捐者的纪 念碑依然存在,细细地记录着历代来捐资 建庙的善信的故事, 我们也见证了印尼客 属总会和各地客属乡亲的功德。佛陀在菩 提树下证悟无上正觉, 菩提树适逢其会给 予佛陀庇荫; 寺院媲美菩提树给予善信庇 佑、利益众生。建造僧宝居住的寺院或以 身语意法财结缘者,都有着无可估量的殊 胜功德。

佛经中曾云,一切有漏善根之王,今生 今世若欲造就通往上界之天梯,成就犹如 如意宝树般的异熟善业,就须于从前未有 佛塔之地兴建如来舍利宝塔,为僧众修建 经堂庙宇,消除对佛法闻思之差异,精勤

妙金山正对着108米海上观音,是 世界上最大的菩提园, 可以种植菩提树 10000棵,目前只有菩提树3000棵。妙 金山于2000年初辟建。入口处大石上的 "妙金山"三个字由着名大居士夏荆山 先生手书。《法华经·序品》曰: "身 色如金山,端严甚深妙。""金山"用 来比喻佛身;"妙"则用来形容精微深 远、无出其上、不可思议之意。此外, 相传观音菩萨的前身为妙善公主,故而 叫"妙金山"。妙金山绿树蔽空,曲径 通幽。小路石阶两侧的树是文丁果树, 代表子孙兴旺之意。

《正法念处经》云:"修建庄严庙宇、 佛像、僧宝居住的寺院等, 使善处、善妙 常驻, 此无量功德千千劫时也不会耗损。 正如释迦牟尼在许多经续中开示的那样。 不用说建造供奉善逝诸佛之清净处所、经

堂、庙宇的功德无量,就是建造依附于门 廊、斋房、小屋的功德, 也令你不会坠恶 趣,妙得天人之身。

一座寺院建成后, 可以存在世上短则百 年乃至千年,每一个进入寺院的人或念一 句"阿弥陀佛"、或者升起一念对佛法僧 三宝的恭敬心,均可以帮助他种植善根, 培植福报。其功德利益不仅是这一生一 世,而是千秋万代。





## 过曼市落井下石

英超四连冠曼市(Manchester City) 陷入六场不胜低潮, 本地时间星期 一(12月2日)午夜他们将作客挑战领头羊 "红军"利物浦(Liverpool),恐怕难以 战胜状态惊人的红军, 打破不胜还要等。

利物浦过去几个赛季都无力在积分榜 追赶曼市,但如今在斯洛特(Slot)的带 领下12轮后已经建立了多达八分的领先优 势, 本场将争取拿下各项赛事六连胜。

而曼市在星期六(30日)凌晨已经 被先上场的布赖顿(Brighton)抢走 了第二的位置,后者1比1踢和南安普敦 (Southampton)。如果本场输给红军除 了将落后11分,最糟排名可能将滑落到第

曼市主帅瓜迪奥拉(Guardiola)在 当地时间星期五(11月29日)的赛前记者 会说, 以球队现在的状态, 要讨论诸如夺 冠的大目标并不实际。

最近和曼市续约两年的瓜迪奥拉说, 他有责任在球队的低潮期证明自己。"当 我觉得我为球队无法带来正面影响时, 另 一位主帅将到来。但从现在到下个赛季以 及过后的赛季, 我想要从多方面改造球 队。我要求这个挑战和实现它的机会。"

曼市过去六场比赛防线如同虚设, 丢 了17个球,包括在周中欧冠3比0领先的情 况下被飞燕诺 (Fevenoord) 在尾声扳平 成3比3,显然即使球队此前有多位伤员回 归, 但整体还需磨合。

瓜迪奥拉也不愿以伤兵当借口, 他说: "我必须证明自己, 罗德里 (Rodri, 这名金球奖得主目前长期养 伤)不是借口。我总是(因为伤员)哭哭 啼啼? 后卫上个月不在阵中? 我必须找到 解决方案, 我每天都在尝试。"

#### 红军19场17胜受看好

不过,面对开季19场各项比赛取得 17胜的红军,曼市本场难被看好。红军周 中在欧冠15年来首胜皇家马德里(Real Madrid),过去几周接连面对强敌都高歌 猛进, 加上这次主场作战, 可坐和望胜。

当然斯洛特不敢轻敌, 他在星期四 (28日)的赛前记者会说: "我不认为过 去八九年里, 有人说过曼市在主场或客场 比赛是容易的。这从来不在我脑海里, 所 有人都看他们的(最近的)成绩,但如果 你分析他们, 他们是支好球队。

"瓜迪奥拉是世上最好教练之一的其

中一个原因是, 因为他总是对问题想出办 法, 我们都知道他会想到办法的, 但希望 是在星期天之后。"

利物浦是本赛季英超防守最佳队 伍,12场只丢八球。虽然中后卫科纳特 (Konate) 本场比赛将缺阵, 但经验丰 富的戈麦斯(Gomez)可以顶替他的位 置。二号门将凯莱赫(Kelleher)在头号 门将阿利森 (Alisson) 缺席下发挥稳健, 周中欧冠更扑出了姆巴佩 (Mbappe) 的罚球,令人放心。红军右后卫阿诺德 (Arnold) 也将回归。

红军球星萨拉赫(Salah)是否续约 留队虽然还没定案,但这不影响他的场上 表现。他已经连续五场英超比赛都有进 球,包括在上周末对垒南安普敦时梅开二

曼市的伤兵情况虽然比之前好了很 多,后卫鲁本·迪亚斯(Ruben Dias)周 中欧冠出现在替补席上,多库(Doku) 也已经恢复训练, 主要伤员只剩斯通 斯(Stones)、罗德里、科瓦契奇 (Kovacic)和鲍勃(Bobb),就看瓜迪 奥拉本场能否解决球队的"心病"。

(联合早报)

#### 切尔西新帅马雷斯卡: 蓝军不在英超争冠行列



"蓝军"切尔西(Chelsea)将在新加坡时 间星期天(12月1日)晚对垒阿斯顿维拉(Aston Villa), 但球队新任主帅马雷斯卡 (Maresca) 在赛前认为, 切尔西并不在英超争冠行列。

如果能战胜阿斯顿维拉, 这将是马雷斯卡掌鞭 切尔西后在13场英超比赛中的第七场胜利,他于今 年6月接替波切蒂诺(Pochettino)成为切尔西主

目前, 切尔西在积分榜上排名第三, 与阿申纳 (Arsenal) 和布莱顿 (Brighton) 同积22分, 仅落后于曼市 (Manchester City) 一分,与领头 羊利物浦(Liverpool)相差九分。

然而,这名44岁的意大利主帅对蓝军能否在本 赛季终结曼市的四年连冠时持谨慎态度。当被问及 是否在争冠行列时,他坦言: "不。我多次说过我 不喜欢压力。我不愿意说'是的,我们在那',但 实际上我们并不在。"

他进一步解释道: "阿申纳领先我们, 曼市领 先我们,利物浦也显现出他们的优势。重要的是我 们要一场接一场地进步, 然后再看结果。"

他补充说: "对我来说,这不仅仅是积分或排 名的问题, 而是关于过程和计划。阿申纳已经磨合 了五年, 曼市则有九年。利物浦情况不同, 但他们 并没有做太多改变。这不仅仅是积分差距的问题, 而是时间的积累。"

利物浦和曼市将在星期一(12月2日)凌晨展 开对决, 这将为切尔西提供缩小差距的机会。但马 雷斯卡依旧谨慎地说: "你必须面对现实, 清楚地 看到我们与其他球队之间的差距。这并不意味着我 们不会竞争和赢得比赛。我们会一直坚持到最后。 我们的关注点应该是,我们在每场比赛中不断进 步。"(联合早报)

## 蓝 又回来了



英超俱乐部莱斯特城今日官宣新帅人 选, 48岁的荷兰传奇射手范尼成为蓝狐 新教练。18天前, 范尼刚刚离开曼联。如 今,他又杀了回来。

莱斯特城在官方网站上, 官宣了范尼 的执教: "我们很高兴地确认范尼被任命为球队一线队 主帅。本周六的比赛后, 他将正式上任, 并全面接管一 线队的事务。"

范尼的球员生涯非常辉煌。自2012年退役后,他走 上教练岗位。2020年, 范尼成为荷甲豪门埃因霍温青 年队的主帅。此后,他一路升级,并成功地在2022年 成为埃因霍温一队的主帅。在执教的第一个赛季,他便 带领球队夺得荷兰杯、并在荷甲联赛中获得亚军。

2023年, 范尼选择辞职, 尽管收到了众多报价, 他 却选择用一年时间在皇家马德里、博卡青年队和河床等 俱乐部学习,以丰富自己的教练生涯。

2024年7月, 他接受滕哈赫的邀请, 重返曼联, 担 任球队助教。10月28日, 滕哈赫下课后, 范尼成为球 队临时主帅。值得一提的是,他带队踢了4场比赛、取 得3胜1平的骄人战绩。

不过, 在阿莫林上任后, 范尼只能离开, 因为39岁 的曼联少帅不希望他留下。

11月12日, 曼联官宣范尼离队, 很多球迷表达不 舍。不过,仅仅18天后,范尼重返英超,且身份由曼联 的助教变成了莱斯特城的主帅。

报导指, 范尼的到来有望为莱斯特城注入新的活 力, 其务实的打法和对球员场上阅读能力及实力提升的 帮助、令人印象深刻。对于目前处于降级区的莱斯特城 而言, 他的这些能力尤为重要。

莱斯特城是前英超冠军。2015-16赛季, 拉涅利带 队创造蓝狐神话,一举力压诸多豪门,拿下当赛季的联 赛冠军。本赛季, 莱斯特城是升班马, 战绩不佳。目 前,蓝狐排在英超第16位,范尼上任后的第一任务是率 队保级。(东方日报)



俄克拉荷马城雷霆(Oklahoma City Thunder) 将在新加坡时间星期 六(11月30日)做客洛杉矶湖人(Los Angeles Lakers) 进行美国职业篮球杯 (NBA杯, 前称NBA季中赛) 小组赛, 有望延续客场连胜的同时力保晋级希望。

#### 雷霆NBA杯做客湖人 力保完美客场之旅

一负, 他们需要在对阵湖人以及下星期 三(12月4日)对阵犹他爵士队(Utah Jazz) 的比赛中获胜, 才有望晋级淘汰

雷霆近期状态极佳,自上周在NBA 杯比赛中输给马刺队后, 已经取得三连 胜。星期四(28日)他们在客场以105 比101击败金州勇士队(Golden State Warriors),目前以八胜二负的战绩位 居西部榜首。

明星后卫亚历山大 (Alexander) 在比赛中贡献了35分,但大将威廉姆斯 (Jalen Williams) 在上半场因眼部受 伤而离场,并未回归。

反观NBA杯卫冕冠军湖人, 他们的 晋级前景不太乐观。需要击败雷霆的同

雷霆在NBA杯西部B组的战绩为一胜 时期盼菲尼克斯太阳(Phoenix Suns) 在下星期三输给圣安东尼奥马刺(San Antonio Spurs) 。

> 湖人近期表现低迷, 他们在星期四 (11月28日) 以119比101客场战胜圣安 东尼奥马刺队, 刚结束三连败。詹姆斯 (James) 在比赛中以16分、11次助攻和 10个篮板拿下本赛季第六次三双。

> 值得一提的是, 在两届NBA季中赛 中, 湖人队仅有过一次败绩, 就是在本周 三(27日)以100比127客场不敌菲尼克 斯太阳队。

> 因此,若湖人希望守住卫冕NBA杯 的机会, 他们必须在星期六全力捍卫主 场。然而, 面对状态火热的雷霆, 阻止对 方实现客场四连胜将颇具挑战。

(联合早报)

#### 鹰队胜骑士NBA杯晋级 绿衫军擒公牛留出线希望

亚特兰大鹰队(Atlanta Hawks) 在新加坡时间星期六(11月30日)再 次战胜克利夫兰骑士队(Cleveland Cavaliers),以117比101的比分取得 胜利,成功晋级美国职业篮球杯(NBA 杯,前称NBA季中赛)淘汰赛。

鹰队的亨特(Hunter)替补上场, 为球队贡献23分,助力球队连续第二次 击败东部联盟领头羊骑士队。

在星期四(28日)举办的比赛中, 鹰队以135比124送给骑士新赛季首场主 场败仗。本场鹰队坐镇主场则在半场以 52比50取得领先, 最终以117比101获

这一胜利确保他们作为东部C组的 胜者晋级NBA杯淘汰赛阶段, 成为东部 首支晋级的球队。西部方面, 休斯顿火 箭(Houston Rockets)和金州勇士队 (Golden State Warriors) 也已经晋

骑士本场比赛创下赛季最低得分, 主 帅阿特金森(Atkinson)赛后说:"他

们表现得比我们出色,有时候你只能直言 不讳地承认事实。

他补充说: "他们在连续两场比赛 中,都把我们打得很惨。我真不知道该 说什么, 只能承认他们是更好的球队。 我们在这两场比赛中都未能发挥出最佳 水平,而这就是NBA。他们是一支有天 赋的球队。显然我们今晚的投篮表现也 不佳。

特雷·杨(Trae Young) 为鹰 队贡献了21分和11次助攻,约翰逊 (Johnson)则拿下20分,鹰队共有六 名球员得分上双。

骑士的加兰(Garland)拿下29 分, 莫布里(Mobley)贡献24分。骑士 队本赛季曾以15胜零负的战绩取得完美 开局,目前仍以17胜三负在联赛中名列前

NBA卫冕冠军波士顿凯尔特人 (Boston Celtics) 在同日以138比129 击败芝加哥公牛队(Chicago Bulls), 仍保持着晋级的希望。



主力塔图姆(Tatum)为凯尔特人 贡献35分和14个篮板,替补球员普里查 德(Pritchard)在第四节拿下了他29分 中的19分,助绿衫军在这场拉锯战中胜

布朗(Brown)和核心内线波尔津 吉斯(Porzingis)分别贡献21分,而公 牛的武切维奇(Vucevic)则收获32分和 11个篮板。(联合早报)



#### 孙艺珍玄彬送儿子

#### 超宠豪华蛋糕

韩国女星孙艺 珍和男神玄彬在 合作韩剧《爱的迫 降》之后修成正 果,在2022年步入 小手、小脚和粉丝 婚姻,同年11月生 下宝贝儿子"小豆 子"。昨日她在社 交媒体曝光替儿子 庆祝2岁生日现场 温馨画面,引发讨

护儿子隐私,不曾 对外公开儿子真面 目,但孙艺珍不时 会晒出孩子可爱的

之前替儿子满 一周岁时, 孙艺珍 曾晒出自己小时候 的照片,透露可以 从模糊的照片里, 看到自己和孩子仿

夫妻俩十分保

样的投射经历让她 觉得很神奇,还大 赞"儿子比自己小 时候可爱两亿万

这也让不少网 民相当好奇这对神 仙夫妻儿子的真实 长相,对此,孙 艺珍曾分享, 儿子 长得像是夫妻混合 体, "眼睛以上像 佛重叠在一起,这 我,眼睛以下像爸 爸",但她表示小 孩的脸一直变,很 开心儿子现在长得



#### 范冰冰为戏增重6公斤"修图前后"变化惊人掀议

中国女星范冰冰在逃税风波 后,逐渐将事业重心转向中国以外 地区,并在国际影坛上持续拓展版 图。她近日现身香港参加活动,一 身黑色裙装亮相引发网民热议。除 了她的造型外,身形的变化也成为 焦点。从现场照片可见, 范冰冰的 手臂和腹部与过去纤细的模样有所 不同, 甚至与官方精修照片存在明

范冰冰近期参演了大马电影

《地母》,在片中饰演一名农妇。 为了更贴近角色,她刻意增重6公 斤并将肌肤晒黑,展现了对角色的 高度投入。范冰冰曾坦言: "不好 看、不完美的样子才是真实的人, 完美的样子只是像娃娃。"在谈到 片酬时, 范冰冰直言: "片酬不重 要,基本上片酬很高的都是烂角

为了饰演农妇角色而增重的范冰 冰,活动中笑称自己"现在已经瘦

了一些",虽然还未完全恢复到过 去的纤细体型, 但努力重回状态的 决心显而易见。

此前,有消息指范冰冰在香港租 住一处位于山间的豪宅, 月租高达 65万港币(约37万令吉)。对此, 她仅透露确实有部分时间住在香 港,其馀时间则奔波于各地工作。 她还预告,接下来将前往好莱坞参 与新电影的拍摄,进一步拓展她的 国际影视事业。(东方日报)

### 鹿晗疑似喝醉直播

## 比中指缀伦网层

韩国男团前EXO中国籍成员鹿晗,出道以来一直都以文质 彬彬形象示众,在昨日凌晨无预警开直播与粉丝互动,过程中 疑似喝醉还比了中指,一连串脱序行为意外让大批网民跌破眼 镜,面对黑粉恶评,他也直接回呛。

据《中时新闻网》报导, 鹿晗凌晨直播了约一个多小时, 吸引上万网民观看。画面中可见他染著红色头发,身穿白色保 暖套头卫衣, 疑似喝酒脸色微红有些醉意, 过程中有

粉丝留言提到歌曲〈初雪〉,身边一起直播的人 顿时还会错意,回应称:"初雪啊,北京确实 前天……",这时,鹿晗却秒懂直言:"她们 想听是的那啥",接著一边开始找歌,一边 说: "我可以放吗? 我不管SM了哈, 反正 李秀满已经走了哈!"

接著鹿晗便放了〈初雪〉整首歌, 言 行举止非常放松且随意,跟著音乐摆动身 体,素颜入镜的鹿晗脸颊通红,网民关心道 "是否喝多了?"。直播过程中似乎隐约听 见关晓彤的声音, 引起网民的猜测, 但鹿晗未 做出回应。

对此, 鹿晗则说自己没有喝多, 还向大家解 释自己的酒量"不是一杯小麦果汁的量",喝这一点 酒完全没醉,接著直率性格不藏了,直接反击黑粉: "那位 说我喝多了的网友站出来,你敢站在我面前说吗?没有这个勇 气的话别说话了", 言行举止相当做自己。(东方日报)



#### 爆黄晓明叶珂已分手 直播主晒聊天纪录

47岁男星黄晓明在9月认爱网红叶珂,然而自从公开恋情 后,女方就不断因为过去的发言陷入争议,他的形象也被牵连。 近日频传黄晓明与叶珂情变, 男方被发现悄悄删掉官宣认爱的 贴文,而知名直播主"妖怪Zzzpro"也跳出来爆料,指两人已分 手。妖怪在黄晓明认爱叶珂后,就不断在直播中爆料女方的黑历 史,还曾曝光两人的对话录音档,逼女方承认不是富婆

他于29日晚间直播,再度爆料黄晓明与叶珂的恋情秘辛,直 指"女方就是想坑钱,根本不是啥真爱"。

妖怪表示, 叶珂与前夫离婚时, 原本前夫为了孩子将房子买 在叶珂名下,后来前夫发现异状,于是把房子索讨回去,这才发 现房子已经被抵押。后来,前夫给叶珂1千万先把贷款还清,叶 珂之后再还钱给前夫,她因此负债,于是努力怀上黄晓明的孩 子,然后又和代购串通,叫黄晓明买贵重礼物再拿去变现,妖怪 直说: "这不是杀猪盘吗?"

妖怪还晒出与黄晓明友人的对话截图,对方表示: "黄哥要 分手的, 也很感谢你, 但这个别在直播间说。

此外,他也连续发出发文,直说:"黄晓明删除恋爱官宣

就代表和叶柯真的分手了吗, 我认为答案是肯定的。"他敢 100%确定分手了,同时揪出重要关键: "不然叶珂独自去产 检这个料不会出来,也不会上热搜!这是警告,也是威胁!"

他也点出,叶珂的人设造假,包装是成功女企业家,但她的 真实身份则是负债人士。"如果你的另一半一开始告诉你自己是 努力向上的成功企业家,完全不差钱,用这样的人设导致pua 你 给他买了非常昂贵的礼物,加起来能够将近有1000多万。再到后 来被人查出她是一个负债人员,并且把你买的礼物卖了拿去还 借前夫的债, 当你发现所有事实的时候, 你还愿意跟他在一起 吗?"(东方日报)

他认为黄晓明当初头脑不清楚,官宣恋情是被逼的。但如今 "删除官宣微博就是代表分手",毕竟一个顶流明星在自己的社 交媒体上作出改动,就代表著预设的舆论导向!

对此,不少网民纷纷涌入贴文留言,"晓明现在进退两难, 说分手吧,又怕被人说你把人家肚子搞大了,不管了。不分吧, 又被群嘲"、"椰壳的微博恢复了,她没注销啊,又被你说中 了! 果然40%微退"、"可是也没有官宣分手,并且椰壳怀孕 了,能断得掉吗"。

也有网民半信半疑, "别忽悠人了, 就是为了保黄的舆论 战,假装分手"、"孕晚期能分手,我信你个鬼",也有人认为 妖怪过于无底线, "这个妖怪天天躺在黄晓明、叶珂床底下" "怎么聊天纪录里人家黄说感谢他,但不要在直播间说这个,他 转头就晒聊天记录了"。

而黄晓明、叶珂对此则暂未做出回应。



Office: +62 21-63868348, +62 21-6338139, Fax: +62 21-6348232 Email: info@harian-indonesia.com - Website: www.harian-indonesia.com



素食肉骨茶 Tulang Iga B2 Ayam Kampun 家乡鸡肉骨茶 肥鴨肉骨茶 **Buntut Sapi** Daging Kambing. 不腥羊肉骨茶 ..100k/150k/200k 甲鱼/鱉肉骨茶

海參肉骨茶 KoKue Loba 501 萝卜糕 KoKue Talas 08.00-23.00 🕓 0812 5888 2188

Coipan / ChaiKue 菜粿... Rebung 竹笋, Kuchai 韭菜, Bengkuang 沙葛 Kue Kia Theng 粿杂...... Bubur Ayam 鸡肉粥... .30k 30k Bubur B2 豬肉粥... Bubur Ikan 魚片粥. .40k Nasi campur B2 豬脚飯.. ..50k Pangsit 餃子... 40k Mie 面- Kwetiau 粿條 - Bihun 米粉... .50k Bubur Tiociu 潮州鹵味粥......50k Bubur Pi Oh 甲魚粥...... Bubur Scallop 干贝粥... ..50k Bubur Imun 免疫粥... RESERVASI: 0812 5888 2188

電話081287762907/0216338868及 印尼各大藥房均有售 TUNG CHUNG SHIA CHAO (CORDYCEPS SINENSIS) 1996榮筱W.H.O.評鑑優良產品期 1. 預防新冠肺炎病毒 2.強身健體的保健 3.幫助治療糖尿病、氣喘、近視 4.幫助增強腦力、免疫力、抵抗 力 5.預防腫瘤、AIDS Telp:021-6338867 -69 WA: 081287762907 印尼各大藥店均有售

帮助消除腰、膝盖僵硬

酸软有奇效 增強腳力、体力 不添加止痛、化学合成

药剂、类固醇等 增钙质、胺原蛋白、 关节之润滑液

增加骨密度、防治骨



像Servis Sofa 5663968 - 0878 9735 6299



Jakarta Design Center, Lt 4 Blk SR No 21. Tel: 021-5720403 / 0818 0802 0102

TERIMA PANGGILAN KERUMAH UTK SERVICE DAN PERAWATAN MESIN JAM ANTIK BESAR BERGARANSI

Reparasi: Kulkas, Frezzer, Showcase, Undercounter A Wie 溫 (Wie Untariady) 0818 194 564, 0851 0211 2192 有游泳池,房屋出售 Taman Aries Mustika

距离 Puri Indah Intercon KebonJeruk Green Garden不远。 土地面积550平方米,建筑面积600平方米,售价155亿盾,面议 Sukawati 0856.1899.699

Pancoran Chinatown Point LG.03-Kota



DONESIA

**他**剩下的一只眼睛里更充满了惊惧之色。

望着青衣人的一只手,嘶声道: "你的手……你的手……"

青衣人手上,戴着双暗青色的铁 手套,形状看来丑恶而笨拙,但它的 颜色却令人一看就不禁毛骨悚然。

孙逵目中的惊惧已变为绝望,声 音也愈来愈微弱,喃喃道: "我究竟 作了什么孽? 竟叫我今日还见着青魔 手?"

"……李……李探花,你是个 好心人, 求求你杀了我吧, 快杀了我

李寻欢仍坐在那里没有动,眼睛 也盯在青衣人的那双手上,只不过用 脚尖将那半截链子枪头拨到孙逵的手 边。

孙逵挣扎着拾起了它,颤声道:



大宏字笑骂:"你急赤白脸的,我哪敢不回来啊!再说 了,我行李还被小周拖回来了呢!你 们使的好计策啊。

他说着就要往里走,周巡却作势 一拦,抬头看了看夜幕降临的天空: "刚跟刘长永置了一肚子的气,咱哥 儿俩外面蹓哒一会儿。"

周巡和关宏宇两人

河边走,边走边聊。

周巡侧头看了眼关宏宇,说: "就是说,这次你去长春,算是彻底 坐实了叶方舟的嫌疑。那你觉得如果 能抓到姓叶的这小子, 当然, 最好是

"谢谢你,谢谢你,我死也忘不了你 的好处。

他用尽全身力气,将那链子枪头 插入了自己的咽喉,自喉头溅出来的 鲜血,已变为紫黑色的,就像是从阴 沟里流出来的臭水。

李寻欢阖起眼睛, 叹了口气, 黯然道: "武林有七毒,最毒青魔手 ······这话看来倒没有夸张。

青衣人也在望着自己的一双手, 居然也叹了口气道: "别人都说挨了 青魔手的人生不如死,只想愈快死愈

好,的确没有夸张。" 李寻欢目光移到他脸上,沉 声道: "但阁下却并非'青魔'伊

青衣人道: "你怎知道我不是, 你认得他?"

李寻欢道:"嗯。"

青衣人似乎笑了笑,道: "我 倒也并不是想冒充他,只不过是他的

李寻欢道: "伊哭没有徒弟。" 青衣人道:"谁说我是他的徒 弟,就凭他,做我的徒弟都不配。 李寻欢道:"哦?"

青衣人道: "你以为我在吹

李寻欢淡淡道: "我对阁下的来 历身份并没有兴趣。"

青衣人动人的眼睛忽然发出了锐 利的光,瞪着李寻欢道:"你对什么 有兴趣? 金丝甲?"

李寻欢没有回答,只是缓缓抚摸

连同他背后有什么人一块儿都拎出 来,于你弟的案子就会有很大帮助 么?

关宏宇斟词酌句地回应道: "在 王志革袭击支队并销毁案卷后续的追 查中, 你干掉了用化名充当目击证人 的安廷。'

安廷与金山贩卖的那批枪支有 关。而那批枪支的来源,又有叶方舟 的事儿,这也许不算一个多么完整的 证据链,但其间的关联应当是显而易 见的。

周巡没回头,朝上举起右手食 指: "等等。就算叶方舟倒卖军火、 盗窃赃物、甚至可能手上还有人命。 他和安廷相识也没错儿。"但安廷为 吴征家的灭门案出具了伪证, 以及他 和王志革袭击支队的事有关联,并不 代表关宏宇就一定是清白的,更不代 表叶方舟就是'陷害'他的罪魁祸首

关宏宇苦笑: "是啊。但愿等我 们抓到他,就能让这一切真相大白。 反正我相信我弟一定是被冤枉的。"

说到这儿,周巡站住了,头也不 回地缓缓说道: "你当然要这么相信 才对,只可惜,我不一定相信你是被 冤枉的。'

着手里的小刀。

青衣人目光也落在这柄小刀上, "别人都说你'出手一刀,例不 虚发',这话不知有没有夸张?"

李寻欢道:"以前也有很多人对 这句话表示怀疑。

青衣人道: "现在呢?"

李寻欢目中闪过一丝萧索之意, 缓缓道:"现在人都已死了!"

青衣人默然半晌,忽然笑了起

他笑的声音很奇特,就像是硬逼 出来的, 笑声虽很大, 他面上却仍死 鱼般全无表情,道:"老实说,我的 确想试试。"

李寻欢道: "我劝你最好不要

青衣人顿住笑声,又瞪了李寻欢 几眼,道:"金丝甲就在锅里那死人 身上,是吗?"

李寻欢道:"嗯。"

青衣人道: "现在我若去动那死 人, 那么……"

李寻欢打断了他的话,道:"那 么你只怕也要变成死人了!"

青衣人又笑了,道:"我并不 是怕你,只不过我这人天生不喜欢赌

博,也不喜欢冒险。" 李寻欢道:"这是种好习惯,只 要你能保持,一定会长命的。"

青衣人目光闪动着,道:"但 我总有法子能令你将这金丝甲让给我 的。"

李寻欢道:"哦?"

关宏宇一晃神的工夫,时间仿佛 回到2013年2月12日22点55分,地点羊 蝎子餐馆。

关宏宇把手机收回兜里,喝掉了 面前的半杯啤酒。店门紧锁, 店门外 张贴着"春节期间休息"的公告。店 里只开了一桌席,桌子正中央是一锅 架在炉子上的羊蝎子, 周围是各种残

关宏宇和另外六人围坐在桌子 旁,除了关宏宇之外的人显然都是酒

关宏宇扭头问身旁的一个大个 子: "威哥, 大年夜的把我叫来, 不 会就为了喝酒吧?"

"威哥"强睁着醺红的双眼, 皮笑肉不笑地盯着关宏宇看了会儿, 说: "关子,不是哥哥我捧你,混北 城的这拨兄弟里, 你算得上头儿了

关宏宇笑了笑,有些勉强。"威 哥",他继续说,"这有能耐的,就 不愁发不了财!"说完,他冲身旁的 小弟打了个响指,小弟从桌子下面拿 出一个黑色的皮包,起身绕过"威 哥",把包放在"威哥"和关宏宇之 间的桌子上,随后拉开了皮包的拉 链,露出里面一沓沓的钞票。

#### 77 天 下 霸 唱 著

**原**来不知不觉之中,墙壁上又 爬下来四只草原大地獭,

五只草原大地獭把我们三个团团

我们唯一的依托只剩下那堆火

木片燃起的火堆眼瞅着越来越

两大两小, 那最小的也跟成人差不多

大, 很显然, 它们也和先前那只一

样,都受了烤蝙蝠肉香味的吸引,前

围住,只要有一只带头扑过来,其余

的也会跟着一拥而上把我们撕成碎片

了,三人背靠背贴在一起,胖子拿了

把刺刀, 英子拿着冲锋枪, 只有我赤

暗,过不了片刻就会熄灭,真要等到

那时候, 我们就是草原大地獭的盘中

餐了,想到这里不禁暗暗叫苦: "一

只就够他娘的不好对付了, 现在可倒

好, 盘据在这要塞中的草原大地獭,

整个家族都出动了,身陷绝境,如何

来捕食。

吃掉。

手空拳。

才能杀出一条血路?"

#### $\times \times \times$

再耗下去也不是办法, 我从火 堆中抓起一根燃烧的木条, 向拦住去 路的草原大地獭中身形最小的那只挥

它果然受惊,被火把吓得缩在一 旁,包围圈出现了一个缺口。

木条的火焰本来就不大,一挥起 来险些熄灭, 我们不敢多待, 一并冲 了出去, 几只流着口水的草原大地獭 稍一犹豫,就一同扑上来了。

英子手中的冲锋枪射出了一串 串子弹,当头的草原大地獭被子弹击 中,身体上飞溅起血花,但是它们浑 身都是厚皮老茧。

子弹虽然打进了身体, 却射不 进身体内部的骨甲, 反倒是惹怒了它 们,步步紧逼,非要把这三个人吃到 嘴里方才罢休。

我们三人只有英子一个人有冲锋 枪,每到她换弹匣的时候,我和胖子 就挥舞燃火的木条阻拦草原大地獭, 不让它们有机会接近。

且战且退, 由于突围的方向比 较盲目, 距离放置武器的地方越来越 远,反倒是退到了格纳库的大铁门边

铁门外边就是红犼, 我们本想吃 饱喝足之后, 仔细谋划一番再想办法 从铁门外的通道出去。

但是草原大地獭的突然袭击,给 我们来了个措手不及,仓促之下退到

木条的火焰越来越弱,最后只剩

下烧得黢黑的木条,头上只有几点火

星,子弹也不多了。

草原大地獭体形巨大, 几只挤在 一起,如同一道难以逾越的城墙,被 它们的爪子拍一下, 最轻也是骨断筋 折。

草原大地獭的包围圈逐渐缩小, 我们都被压制在铁门前,毫无进退回 旋的余地。

事到如今就得豁出去了, 我和胖 子把手中带着火星的木条对草原大地

獭扔了过去。 英子以百式冲锋枪扫射, 用最 后的战斗力把这几只草原大地獭逼得 后退几步,胖子转身把背后原本关死 的铁门推开, 我掏出黑驴蹄子向外就

没想到那红犼却没在门前,我 们无暇细想,陆续退入了铁门后的通 道,胖子刚想把大铁门关上,一股巨

大的力量猛撞铁门。 草原大地獭的蛮力端的是非同小 可,三人拼尽全力想把铁门推上,却 说什么也做不到。

忽然一阵阴风扑面而来,我急忙 躲闪,原来那只红犼一直就在这周围

红犼没有太高的智商, 只是一味 地见活物就扑咬。

红犼说来就来,而且悄无声息 地如同疾风闪电一般, 若不是我身经 百战,有很多临敌经验,早已被它扑

我滚倒在地,正要起来躲闪,铁 门已被撞开,一只最大的草原大地獭 当先蹿了出来。

梁羽生

女口今她听了笑傲乾坤的狂笑,随着又听了武林天骄的萧声,突然 间心中已是透彻了悟,"是了,武林天骄实是早已对我有求凰 之意,他以为我与笑傲乾坤乃是'旧好',因而他自叹'良缘'阻隔, 不敢对我启口求婚。""他怎知道情形刚刚相反,我与笑傲乾坤虽然是 彼此慕名在前,但却是直到如今,相互还未曾正式见过,严格说来,还 未曾算得是'相识'呢!我与武林天骄却总算是交了朋友,与他相比, 笑做乾坤倒只能算是新知了。"

蓬莱魔女在笑声震撼心灵,萧声又轻叩心扉之下,怅怅惘惘,心 如乱麻,竟不知"良缘"该系在谁的身上?这两个人都似是上天安排 定了,与她有着千丝万缕的关系,知道她的身世,甚至是和她的命运 发生连系的人。她为了探求自己的身世,曾希望遇见两人之中的任何一 个。却想不到如今两个人一齐遇上!"踏破铁鞋无觅处,得来全不费功 夫。"但两个人一齐遇上,却倒教蓬莱魔女感到为难了。她将如何抉 |择,如何安置那"第三个人?"

耿照纳罕道: "咦,他们两人好怪!怎的在这山头,一个狂笑, 一个吹箫?笑声如哭,萧声更是如怨如慕,比狂歌当哭,还更令人伤 心!"

白修罗忽地叫道: "不对,主人的笑声中已含有杀意!"活犹未 了,只所得笑傲乾坤狂笑道: "非吾族类,其心必异。你杀了古月禅 师, 你始终还是金国的檀贝子!"

正是: 非吾族类其心异! 不由大侠暗疑猜。

欲知后事如何?请听下回分解。

#### 第44章 愁听一曲箫声咽 骇见双雄剑气寒

这一句话恍如晴天霹雳,蓬莱魔女听到耳中,不由得蓦地呆了! "怎么古月禅师竟是武林天骄杀的?"

只听得武林天骄峭声说道:"大丈夫不能取信于人,还何必晓晓置 辩?好呀,笑傲乾坤,你定要说是我杀的,那就算是我杀的吧!"语气 十分冷傲,也隐隐透出伤心。从这些话语听来,华谷涵是早已为古月禅 师被害之事,责问过武林天骄的了。

此时已近尾声,华谷涵对他的辩解大约不能满意,而武林天骄也因 此动了气,不屑再辩了。

笑傲乾坤冷笑说道:"什么'算'是你杀的?以纯阳罡气闭穴断脉 的功夫,天下除了你武林天骄之外,还有何人?"

蓬莱魔女听了,更是吃惊,她是領教过武林天骄的罡气的厉害的, 心里自思: "我只道古月禅师是给掌力震伤了奇经八脉,若然那样,柳 元甲也还勉强可以做到.但若真是给罡气闭穴断脉的功夫弄死的,那就 |只能是武林天骄了。"

"笑傲乾坤的武学造诣远远在我之上,他判断的当然比我准确。但 武林天骄却怎会无端端地杀了古月禅师?他以金国贝子的身份,浪迹江 |湖,就是因为反对暴君,意图救国。完颜亮的穷兵黩武,他是一向深恶 |痛绝的。难道他会一改初衷,反而做了完颜亮的走狗,潜入江南,暗杀 南宋的志士豪杰?"要知蓬莱魔女正是因为深深知道武林天骄的心事, |对他的相信,实是不亚于对笑傲乾坤,所以她刚才在猜度疑凶之时,根 本就未曾疑心到武林天骄身上。正如笑傲乾坤也是有本领可以杀害古月 禅师的一个人,蓬莱魔女也根本不会疑心到他一样。

笑傲乾坤语气十分愤激,朗声说道: "你我相识不深,但亦属神交 已久。我一向只道你武林天骄是金国一个见识超卓、出类拔萃的人物、 谁知你依然还是金国的檀贝子, 我算是识错了你这个朋友, 从现在起, 你我的交情一笔勾销!"话说至此,看来就要动手,忽听得一个苍老的 声音说道: "华大侠三思而行!"



284

提他! 我和他已经完 **力**了,妈妈,晓彤喊着, 泪水冲进了眼眶里。

到现在,她才衡量出来,魏 如峰在她心头留下的创痕竟比自 己身世暴露的痛苦更加深重。

泪水汹涌的奔流了下来,杜 妮的脸像银幕上的特写镜头般在 她眼前浮现,她哭泣着喊:"我 再也不要听他的名字! 妈妈! 我 再也不要听他的名字!"

"晓彤,"梦竹更加惊愕: "如峰怎么了?别傻,这些事与 如峰一点关系都没有!"

"不!不!不!"晓彤胡乱

的喊着: "他是一个魔鬼! 我恨他! 我恨透了他! 我今生今世再也不要 见他!" "原因呢?"梦竹问:"为什么?晓彤,为什么你突然间那么恨

"他是魔鬼!他是魔鬼!他是魔鬼!"晓彤一叠连声的喊着:"没

有比这个更可怕的,妈妈!我不能再见他了,妈妈,我恨他!我真的恨 他!恨不得他死掉!"她用手蒙住脸,大哭起来。"妈妈,他欺骗了 我,"她泣不成声:"他欺骗了我!" "欺骗?"梦竹更昏乱了:"你说清楚一点好不好?他怎么欺骗了

"我不能说!我不能说!我不知道怎么说!"晓彤绝望的摇着头: "你去问晓白!晓白都知道!噢!妈妈!为什么爱情是这样的?为什么

生命如此悲惨?为什么?妈妈——?" 为什么?又是那么多为什么?但是,梦竹根本就糊涂得厉害,怎么 魏如峰又欺骗了晓彤?而晓白都知道!这之中到底是一笔什么帐?她望

着痛哭不已的晓彤,又抬头看看明远。 明远还没有从他激动的思潮中恢复,对于梦竹母女间的对白,他只 听进去了一半。他眼睛里只有梦竹,心里想的也只有梦竹。梦竹,他的 爱人,妻子,伴侣,及一切!别的他根本无法去关心,但是,晓彤在哭

些什么? "晓彤,"梦竹试着去劝慰她:"你是太疲倦了,最近发生的事情 把你搅昏了,慢慢就会好的。如峰不是个负心的孩子……"

#### $\times \times \times$

"不,不,不!"晓彤喊:"妈妈,你不了解,你完全不了解!他 欺骗了我,他……他……他有一个舞女……"她放声大哭,再也 无法说下去。

"舞女?!"梦竹骇然:"到底是怎么回事?"

一阵汽车声,人声,大门外有人猛烈地打门。梦竹无暇再追问晓 彤,这么晚了,还有谁来?晓白吗?似乎不会如此嘈杂,来的人仿佛不 止一个。打门声更急了。 明远走去开了大门,一群警察一涌而入,怎么又是警察! 明远先就

有了三分气,难道还要把他当疯子抓起来吗?他没好气的说: "你们要干什么?""这儿是不是杨明远的家?"一个警员严肃的

"是的,又怎样?杨明远犯了法吗?" "你就是杨明远?" "不错!"杨明远昂了昂头: "怎么样?"

NDONESIA 首席执行员/负责人:周维梁,总编辑:周维梁,副总编辑:廖志伟,秘书处:Niko,广告经理: Sicilia、 Achen,发行:Meiling。出版:PT. Emas Indonesia Duaribu,Anggota SPS:No.42/1966/II/A/2002,地址:Jl. Gajah Mada No.96-97, Jakarta 11140。电话(总线):6386 8348,秘书处电话/传真:6338 136,编采部电话:6386 8348 ext 402、传真:6335201,广告部电话:6338 139、传真:6348 232,发行部电话:0818 0641 4199、传真:6385 问。 1614。银行户□:PT. Emas Indonesia Duaribu,帐号:115.000.4.999.779 Bank Mandiri Glodok Sky。银行户□:PT Emas Indonesia Duaribu,帐号:012 30 19 170 BCA Cab. Gajah Mada.印刷:PT. Aliansi Temprina Nyata Grafika, Rawa Bokor – Tangerang



#### 本會蘇北分會主席

饒潔莉女士當選棉蘭市企業家協會主席團委員

Ibu Jan Lie

聚望所



任重道途



#### 即 SUSUNAN KEPENGURUSAN PERHIMPUNAN INDONESIA TIONGHOA

李慧君 黃振連 林恒豐 黃一君 陳清祿 馬詠南 黃 柏 楊 智 黃德新 黃松長 Aswan Sjachril(+) 許天堂(+) 汪友山(+) 溫軒理(+) 劉友輝(+) 劉嘉其(+) Karta Winata(+) 監察長

黃正泉 黃一君 梁世楨 陳志明 傅志寬

永遠資深榮譽主席

彭雲鵬 郭再源 林逢生 吳福泰 楊金峰 李文正 余增壽 黃榮年 Jogi Hendra Atmadja

輔導委員:

俞雨齡 張錦雄 林文光 李鴻銘 謝華安 游繼志 郭桂和 丘昌仁 曾國奎 蔡裕資 李世鐮 葉聯禮 許世經 譚柏葉 名譽輔導委員會主席團:

Jenderal (Purn) Agum Gumelar Halim Mina 江森成 吳元昌 許世良 藍德良 薛天增 廖幼青 楊捷源 陳耀基 周維梁 徐晉鴻 田錦堂 呂世典 方勁雄 陳枝楠 溫新強 蕭祿盛 黃瑞泉

資深榮譽主席:

洪培才 許己斌 李漢澤 陳伯年 林萬金 周浩黎 劉奕升 黃東平 李銘秀 鍾延籌 蘇用發 Gandi Sulistyanto Soeherman 莊俊欽 王景琪 楊克林 陳煒賢 林克旭 李振健 林銀滿 Irwan Hidayat 周沅瑤 姚忠從 饒朝聯 紀輝琦 林聯興 盧清波 陳迺士 吳其順 李新茂 鄒麗英 連介豪 郭再忠 黃嘉成 陳 健 蔡翠媚 廖揚宗 湯新隆 黃裕琴 鍾家燕 Zacky Anwar Makarim 名譽主席

伍耀輝 余長明 謝正剛 溫華征 陳保安 蔡建華 麥清河 鍾萬有 王振坤 李振強 陳水雲 李振華 李文光 吳家財 邱聞天 許泰山 石毓達 李興福 吳端華 Henny Djuwita Santoso 潘顯濤 楊振慶 蔡亞聲 林松石 H. Mohammad Taha 郭徽章 楊健強 柯照治 江祖雲 洪貴仁 李漢芳 林鳳英 譚自強 梁圓安 Radius Wibowo 黃錦惠 紀逢貞 卓天貴 謝學群 張金發 李煥章 張靜毅 韓金福 吳國富 楊 清 朱正環 謝瀚賢 鄧足蘭 彭育文 陳冠華 李錫坡 崔友生 關文龍 Wawan Wiratma 李冠瑤 黃海燕 俞雪元 陳永輝 饒育粦

劉家銜 吳重洋 葉錦標 吳明理 黃奮立 許志強 蔡昌傑 Bimo Yuwono 曾天豐 熊泰康 Dede Hasan Sendjaja Dharmadi Durianto 李祥勝 謝英隆 顏培椿 古兆威 黃少凡 陳志琨 許可加 何泉源 洪允城 李志雄(安) 李振亮 王欽聰 蔡佩利 Rahmat MS 陳泳志 劉水嬌 李常足 翁祖惠 Sugeng Sentoso Imam 商家軒 施錦場 林仲平 陳楷財 楊健昌 陳嘉佳 黃建筑 余有信 凌貝利 高鵬彩 池美萍

陳友國 孫秀源 張國源 紀國良 李敏永 梁偉利 許乃吉 黃建願 張仲年 Dr. Tekky Jokom 鄭維克 許 輝 高林春 張春山 陳鳳嬌 李文豪 程鈞溥 黃連順 黎載康 王其耀 白松基 鄭蘭英 Hermes Thamrin 余麥風 丘小英 丘一凡 Jacobus L. Salim 凌振合 吳基政 Jimmy Zhu 白建南 Kenneth S Kurniawan 魏耀坤 賴仁友 陳洪平 許冰浩 呂榮茂 Sri Wahyuni Sujono, SH 郭書育 洪長榮 李敏東 鄭返英 Tjia Sui Seng 陳 新 曾瑞斌 陳遵群 陳如錚 鄭維舟 吳永健

專家委員會主席: 陳清明

專家委員 Prof. Dr. Abdul Mu'ti, M.Ed., Prof. drs. Adrianus Eliasta Sembiring Meliala, M.Si., M.Sc, Ph.D., Prof. Dr. Azyumardi Azra, M.A., CBE, Prof. Dr. drs. Chandra Setiawan, M.M., Ph.D, Prof. Dr. Edie Toet Hendratno, S.H., M.Si, FCBArb, Prof. Dr. der Soz. Gumilar Rusliwa Somantri, Prof. Dr. M. Ikhsan Tanggok, M.Si., Prof. Dr. Komaruddin Hidayat, Prof. Dr. K.H. Nasaruddin Umar, M.A., Prof. Dr. Hj. Siti Musdah Mulia, M.A., Prof. Dr. Jamal Wiwoho, SH, MHum, 蘇大明 Dr. Agustinus Prasetyantoko, S.E., M.Sc., 李新華, Dr. Budhy Munawar Rahman, Dr. Ir. Conrad Hendarto, Dr. Faisal H. Basri, 陳賢偉, Dr. Karlina Supelli, Dr. Mely G. Tan, Dr. Muhammad Najib, Dr. Sukardi Rinakit, Dr. Surya Tjandra, S.H., LL.M, Dr. Yudi Latif, Irjen. Pol. Purn. drs. Ricky F. Wakanno, 許天國 黃慶吉, Anton J. Supit, Ir. Azmi Abubakar, Bambang Sunarko, 李卓輝, 陳美致, Ws. Budi Suniarto, Js. Budiwan, 黃漢山, 黃建南, Ending Fadjar, S.E., M.A., drs. Fadjar Panjaitan, Hery Haryanto Azumi, drs. H. Husein Murad, M.Si., Iwan Ong Santosa, Johannes N. Haryanto, SJ, Johnny

Darmawan, Kasmen Robert Siregar 管飛龍, 李德美, 盧一坤, 陳清祿, 歐陽春梅, 馬詠南, Nurrachman Oerip, 黃國健, 李明善, Teuku Ali Usman, Ulil Abshar Abdalla, 陳家隆, Yosep Stanley Adi Prasetyo, Yunarto Wijaya, Zannuba Ariffah Chapsoh (Yenny Wahid), Novi Basuki, Budi Salim, Dr. Jusuf Kristianto 理事委員:

總主席:黃德新 執行主席:黃印華

副總主席:

楊慶順 黃永平 貝錦興 張冉立 何亮寬 吳雙漢 沈安娜 Mayjen TNI (Purn) dr. Ben Yura Rimba, MARS.,

張和然 許錦祥 陳俊榮 張錦泉 李義富 黃財利 李俊龍 謝富慶(Kendro Setiawan)

秘書長:葉展德 副秘書長: 葉麗珍 陳俐篥 梁助光 Elizabeth T Santosa Fernando Yohanes, SH., MH. 黃漢良 秘書:黃寶貝 黃燕花 陳惠娟

教育部主席 : 韓善美 彩虹慈善助學金部主席 : 林可彬

: 黃國棟 華社社團交流部主席 黃賢安 國際交流聯絡部主席

衛生部主席 :紀國彰 : Boedi Krisnawan 組織部主席

: 陳建源 法律與條例部主席

: Albert Darmawan 培訓人事部主席

: 黃耀漢 團體與機構聯絡部主席

: Rendy Setiawan 華裔青年部主席 dr. Metta Agustina M 華裔婦女部主席 : Jahja B Soenarjo 經貿與商業部主席 青年企業家委員會主席 : Hari Purwanto

事業部主席 : 曾麗雲 中小型企業部主席 黃永強

社會慈善活動福利部主席: 黃裕祥

:楊良華 創意經濟部主席

藝術和文化旅遊部主席 : Putu Agung Prianta 洪鼎荃 媒體與數據部主席

總財政: 廖麗華 (Esty Lawrence) 副總財政: 陳羅泗 偉雲源 陳伊玲 李錦蘭 財政: 傅愛麗 副主席:

副主席: 林清丁 副主席: 鄧志強 黃森雄 薛 鑫 黃健璿 副主席: Eva Winata

副主席:沈福隆 副主席: 周禮岳 副主席: Laksma TNI (Purn) Dr. Dr. Harmin Sarana, MM, FS, SpKL, SpB, Hendy Sastradi, SH., Sp1., Mkn.,

陳建銘 副主席: 副主席: Dian Novita Susanto Lucy Salim, 蕭世平,

Rudiyanto Wijaya Ir. Budy Tjoanda

副主席: 黃正權 陳麗莎 Jonas Jia, B.Bus., M.B.I. 楊漢祥

副主席:張清文 張彥龍 林源漢 何小瑛 王珍珠 葉順榮 副主席: Yohanes Andrian Ivander Wijaya Steven Huang 蔡明哲 余小慧 黃暐琳 林秋鳳

副主席:

秘 書:黃妙常

副主席: Yedi Undang Karyadi

副主席: Isra Mirani

成員: 李世信

成員: 黃德星 梁棚元 黃高壯 鄭秀豔 葉靜銀 童靖程 Ivana Tjioe 黃秉西 黃富瑞 梁德明 成員: 童行早

成員: Leksadharma Kengsiswoyo. SH.MH., Sapto Johansyah .SH.MH. Reza Puji Yuliana. SH, 洪順利

成員: 賴雲香 李啓霆 賴瑞美 梁月莉 沈天仁

成員: Lim Sjin Phen Al Hamdani, Susanto Chandra, Darwin Ong, Melvrin, Juan Leonardo, Denis, Iwan Surya Santoso, Roderik Ery Hansen, Nelsens Yansah, Nordica Lorencia L, Dedeh Kurningsih, Melliana, Vendy Satria , Budi Santoso , 陳圓晨 , Ricky Roby Gunaedi , 賴雲喜 , 何賴福萍

成員: 許仁川 劉俊偉 梁鈞榕 Klemens Rahardja Cakra Putra 王明水 林義忠 Yuliani Santi 卓蕙芬 吳容喜

成員: Hartanto Siana A. Surya 梁子宇 林莉萍 馮馨慧 林瑞蓮

成員: Eggie Willianto S Imanuel Ginting Marisa Johakartono 謝遠光 黃翰盛 林開汶 丁勝強 羅梅莉 林友愛 廖秀貞 成員: 李俏君 王小明 Kurnia Kris K Santo Soetarmin 陳嬿亦 成員:羅平琦 李偉健 鍾詠棋 古秀芳 謝協融 成員: Albert Endi Hartanto Andre tirtoadji Denny Aprilio Pratama

印尼華裔總會北京辦事處首席執行官:張 莉 廣州市代表處負責人:林彤 中印文化經貿主席:李嘉文

